

លោក ហ៊ុន សែន ស្នើឱ្យមានការចុះហត្ថលេខា លើកិច្ចព្រមព្រៀងឈប់បាញ់ជាមួយថៃ

ខ្មែរឋ្មីស៊ី, វ៉ាសាឌី : ក្នុងសន្និសីទកាសែតនៅ
វិមានសន្តិភាពនៅព្រឹកថ្ងៃទី១៧ កុម្ភៈនេះ លោកនាយក
រដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន បានស្នើឱ្យមានកិច្ចព្រមព្រៀងឈប់
បាញ់រវាងកម្ពុជា និងថៃ ដោយមានអាស៊ានជាសាក្សី។
លោក ហ៊ុន សែន លើកឡើងថា ចំណុចសំខាន់នៃ
អនុសាសន៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខសហប្រជាជាតិ
គឺឱ្យមានការឈប់បាញ់ជាអចិន្ត្រៃយ៍ ។ ដូច្នេះនៅពេល
ប្រជុំអាស៊ាន ខាងមុខលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីសុំឱ្យមាន
ការចុះហត្ថលេខាលើការឈប់បាញ់រវាងរដ្ឋមន្ត្រីការ
បរទេសកម្ពុជា និងថៃដោយមានអាស៊ានជាសាក្សី
បើអាចចុះហត្ថលេខាជាមួយក៏ល្អ ។ ក្នុងករណីនេះ
កម្ពុជាស្នើចំណុច:

ទី១: កម្ពុជា និងថៃព្រមព្រៀងគ្នាឈប់បាញ់ជា
ស្ថាពរ និងអចិន្ត្រៃយ៍មានន័យថា កុំឱ្យមានការកើនឡើង
ទី២: រក្សាស្ថានភាពទីតាំងឈរជើងដែលតាមព្រំដែន
ដោយមិនចល័តកម្លាំង រង់ចាំរហូតមានដំណោះស្រាយ
ជាស្ថាពរលើការវាស់វែងបង្គោលព្រំដែន ។ ទី៣: ភាគី
ទាំងពីរលើកទឹកចិត្តឱ្យមេបញ្ជាការជួរមុខពិភាក្សាគ្នា
ដើម្បីបន្តបន្ថយភាពតានតឹង ។ ទី៤: សុំឱ្យមានការ



ត្រួតពិនិត្យការឈប់បាញ់រវាងបណ្តាប្រទេសអាស៊ាន
៨ទៀត ព្រោះឥឡូវនេះតែចោទគ្នាទៅវិញទៅមក
ដូច្នេះកុំខ្លាចគេមកមើល ។ ប្រសិនបើថៃមិនទទួល
យកកម្ពុជាសុខចិត្តទទួលយកកងទ័ពអាស៊ានឱ្យនៅ
លើទឹកដីរបស់ខ្លួនជាងកតោភាគី ។ យើងនៅទីភ្នាក់ងារ
អស់គ្នាដោយមិនត្រូវខ្លាចទេ ។ នេះជាចំណុចដែល
កម្ពុជាព្រៀងសម្រាប់កិច្ចប្រជុំអាស៊ានពេលខាងមុខ ។
ចំណុចទាំង៤នេះ ត្រូវលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីទៅកាន់
នាយករដ្ឋមន្ត្រីថៃរួចហើយដើម្បីឱ្យគិតទុកជាមុន ។

ប្រធានាធិបតីពីររូបវាសនាអាក្រក់ដូចគ្នា

នាដើមឆ្នាំ២០១១នេះ ប្រធានាធិបតីនៃប្រទេស
ដំបូង បានធ្លាក់ពីតំណែងដ៏យូរលង់របស់ខ្លួន ដោយ
កម្លាំងចលនាប្រជាជនដូចគ្នា គឺ១ លោក ហ៊ុនសែន
អាច្នឹមបិសដា នៃប្រទេសឡាយនេស៊ី កាលពីថ្ងៃទី១៥
ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ និងទី២ លោក អូស្ត្រី មូបារ៉ាក់
កាលពីថ្ងៃទី១២ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១នេះ ។ អ្នកទាំង
ពីរបានកាន់តំណែងជាប្រធានាធិបតីប្រមាណ៣០ឆ្នាំ
ម្នាក់ ។ ប្រជាពលរដ្ឋនៃសហគមន៍ខ្មែរជាច្រើនសម្តែង
ការចង់ឃើញព្រឹត្តិការណ៍របៀបគ្នានេះកើតឡើង
នៅកម្ពុជាដែរ ដោយលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីខ្មែរ ហ៊ុន
សែន បានកាន់តំណែងដ៏កាន់តែរឹងមាំនេះចំនួនលើស
ពី៣០ឆ្នាំហើយ ។ តើព្រឹត្តិការណ៍ដ៏គួរឱ្យជាទីរីករាយ
របស់ប្រទេសទាំងពីរបានកើតឡើងរបៀបណា? ។

ទាំងពីរនាក់ជាអតីតនាយកទាហានដែលឡើង
កាន់អំណាចដូចមេដឹកនាំប្រទេសអាវ៉ាបងទៀតដែរ
យ៉ាងណា ឡើងជាប្រធានាធិបតី ប្តីប្រពន្ធ ហាប៊ុប ដោយ
រដ្ឋប្រហារគ្មានបង្អួចឈាម ។ រីឯ មូបារ៉ាក់ ឡើងជា
ប្រធានាធិបតីអេហ្ស៊ីប អេដូអា សាដាដ ឆ្នាំ ១៩៨១
ដោយក្នុងកម្មយោធាបានធ្វើឃាតរូបលោក សាដាដ

នាពេលដំបូងក្នុងមួយ ។ អ្នកទាំងពីរសុទ្ធតែក្លាយ
ទៅជាអ្នកកាន់អំណាចផ្តាច់ការ បន្ទាប់ពីប្រកាសការពារ
សិទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យដូចគ្នា ។

១- ឡាយនេស៊ី : ព្រឹត្តិការណ៍ដែលកើតឡើង
បណ្តាលឱ្យប្រធានាធិបតី បិសដា មានវាសនា



ប្រធានាធិបតី បិសដា

អាក្រក់នោះ គឺក្រុមយុវជនដែលមិនហ៊ានបញ្ចេញមុខ
ដោយក្លាយអំណាចសន្តិសុខរដ្ឋបាលឡាយនេស៊ី បាន
ប្រើបណ្តាញអ៊ីនធឺណែត បញ្ចេញកំហឹងចំពោះការ
បាត់បង់ជីវិតនៃយុវជនអាយុ២៦ឆ្នាំ មូហាមេដ ប៊ូ
ស៊ីស៊ី ដែលបានដុតខ្លួនឯង ពីព្រោះក្រុមប៉ូលីសបាន
ចាប់ប្រមូលទំនិញ (តទៅទំព័រទី ១៤)

អាប៉ាតិស៊ីត ច្រានចោលផែនការឈប់បាញ់ របស់កម្ពុជា និងតួនាទីអាស៊ាន



ខ្មែរឋ្មីស៊ី, វ៉ាសាឌី : នាយករដ្ឋមន្ត្រីថៃ អាប៉ាតិស៊ីត វេចាធីវ៉ា
កាលពីថ្ងៃព្រហស្បតិ៍បានច្រានចោលការស្នើសុំរបស់កម្ពុជា
សម្រាប់កិច្ចព្រមព្រៀងឈប់បាញ់រវាងប្រទេសទាំងពីរដោយ
លោកបាននិយាយថា វាជារឿងពេកក្នុងការនិយាយអំពីចំណាត់ការ
ណាមួយ ។

សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីកម្ពុជាកាលពីថ្ងៃព្រហស្បតិ៍បានស្នើឱ្យ
ថៃ និងកម្ពុជាចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងឈប់បាញ់អចិន្ត្រៃយ៍
មួយនៅពេលបណ្តាប្រទេសអាស៊ានជួបប្រជុំនៅក្រុង
ហ្សាការតា នៅថ្ងៃអង្គារសប្តាហ៍ក្រោយនេះ ។

តែ អាប៉ាតិស៊ីត បាននិយាយថា យើងមិនមែនជាអ្នកចាប់
ផ្តើមបាញ់មុនទេ ។ (តទៅទំព័រទី ០៤)

ទូច ប្តី : មេធាវីអន្តរជាតិប្រតិកម្មឆ្លើយតប ទៅនឹងរដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសសៀម

• ទូច ប្តី ជាមេធាវីម្នាក់ធ្វើការនៅក្នុងរដ្ឋាភិបាល
ប្រទេសអូស្ត្រាលី បានផ្តល់ឱ្យកាសែតខ្មែរឋ្មីស៊ីនូវ
អត្ថបទឆ្លើយតបទៅនឹងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស
សៀមជុំវិញចម្លើយនៅតំបន់ប្រាសាទព្រះវិហារដែល
រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស កាស៊ីត ភិរម្យ ផ្តល់ កិច្ចសម្ភាសន៍
ដល់វិទ្យុសៀម ដែលតទៅនេះសូមអាននូវអត្ថបទ
ដែលមានខ្លឹមសារទាំងស្រុងដូចតទៅនេះ :

Below is my response to "Thailand's
Foreign Ministry statement concerning
the Cambodian flag over Keo Sikha Kiri

Svara Pagoda" published by The Nations,
February 1, 2011. My comments begin with
"Bora Touch" and the Thai Foreign Mini-
stry's statement begins with "Thai FM"

Thai FM: The Foreign Ministry's statement
concerning the Cambodian flag over Keo
Sikha Kiri Svara Pagoda:

"With reference to the declaration of
the Ministry of Foreign Affairs and inter-
national cooperation of the Kingdom of
Cambodia dated January 28, 2011 regarding

(តទៅទំព័រទី ០៥)

**ចាប់ផ្តើម
ហើយ**

**Bright Smiles
DENTAL**

724 Chelmsford Street, Lowell, MA 01851
Tel. 978-455-4039. Xuan Duong, DMD.
(Inside Stairway Plaza, Next to Lowe's)
"Open Early, Open on weekend, Close late"

ពេទ្យធ្វើសំរាប់គ្រួសារ

- ត្រួតពិនិត្យធ្វើឱ្យ ទៀងទាត់ពេល
- សំអាតធ្វើឱ្យ
- ជំងឺចិត្តព្យាបាល
- ដកសសៃធ្វើឱ្យ
- គ្រោប-តម្រឹម និងបង្កើត
- ធ្វើធ្មេញឱ្យស
- បំពេញធ្វើឱ្យប្រហោង
- ដកធ្មេញ

ពិសេសនៅទីនេះ

អ្នកជំងឺចាយប្រាក់ខ្លួនឯង
\$60 សំរាប់សំអាតធ្វើឱ្យជាមុន
(លើកលែងតែជំងឺចិត្តព្យាបាល)

- មិនយកថ្លៃ "ខ្ចី បើយក" សំរាប់ដកធ្មេញ បិទធ្មេញ
ប្រហោង និងសំអាតធ្មេញដូចជាកម្រិតកម្រិត
២០០០ដុល្លារក្នុងមួយឆ្នាំ ។
- យើងទទួលយកក្រប អិសស៊ីន រាប់ទាំង
MASSHEALTH ផងដែរ ។

យើងមានអ្នកនិយាយភាសាខ្មែរ-អង់គ្លេស-ស្ប៉ានីស និងវៀតណាម
សូមទូរស័ព្ទ (978) 455-4039 ដើម្បីណែនាំជួបគ្នាថ្ងៃនេះ

តើមានអ្វីប្លែកនៅហ្វីឡាដេលហ្វេ

I. វត្តបាលីយ៍ រៀបចំកម្រោងថ្មី

វត្តបាលីយ៍ ឬវត្តបាលីយ៍បានរៀបចំពិធីបុណ្យ មាឃបូជាតាមប្រពៃណីដោយមានឧបាសកជើងវត្ត ជាច្រើនចូលរួមកាលពីថ្ងៃសៅរ៍ ទី១៩ ខែកុម្ភៈនេះ ។ ភ្ជាប់ជាមួយគ្នានេះ ក៏មានប្រារព្ធពិធីបុណ្យផ្កាមួយ ដើម្បីរកបង្កើនជួយចេញចំណាយជំនួយសំខាន់ៗផងដែរ អាចារ្យវត្តបានប្រកាសបង្កើនទានដែលទទួលបានចំនួន ៦,៤០០ដុល្លារ ។



នៅមានកម្មវិធីពិសេសមួយទៀត ដែលព្រះគ្រូ ចៅអធិការ ឃឹម សុឃ្លីន បាននិមន្តព្រះគ្រូចៅ អធិការវត្តត្រៃតនាម នៅឡូរីល សៅ យន ឱ្យ ចូលរួមផងដែរនោះ គឺការបង្ហាញនូវកម្រោងសាងសង់វត្តបាលីយ៍ថ្មីមួយទៀត នៅខាងត្បូង ឈៀងខាងជើងហ្វីឡាដេលហ្វេ លើផ្លូវលេខ៩៨ ចែកជូនឧបាសកជើងវត្តឱ្យបានដឹងដឹង ហើយជួយជាយោបល់ ។ កម្រោងដែលមានតម្លៃប្រមាណជា ៥លានដុល្លារ នៅលើទីធ្លាដ៏ធំទូលាយ និងត្រូវចំណាយ

នាពេលជំនួយខាងមុខ ដើម្បីធ្វើឱ្យបានជាព្រះវិហារ សាលាធ្វើបុណ្យនានា ជាបងវត្ត ឬជាគ្រោងទ្វារវត្ត ឬចំណតរថយន្ត ។ ប្រជាពលរដ្ឋជាឧបាសកជើង វត្ត មានសេចក្តីរីករាយ ហើយត្រូវមន្ត្រីម្នាក់ចាប់ កុសលក្នុងសំណង់វត្តអារាមថ្មីនេះ ។

II. ពិធីនូវជនរងគ្រោះកោះពេជ្រ ទៅជំនួយ ដល់ជនភៀសខ្លួន :

គណៈកម្មាធិការតំណាងឱ្យក្រុមនានានៃសហគមន៍ខ្មែរនៅហ្វីឡាដេល បានជួបជុំគ្នានៅវត្តបាលីយ៍ នាសៀលថ្ងៃទី១៩ ខែកុម្ភៈនេះ ដើម្បីសម្រេចធ្វើ ពិធីបុណ្យផ្កាមួយនៅថ្ងៃទី១២ និង១២ ខែមីនា នា វត្តបាលីយ៍ ។ លោក ផល ឈឿន ប្រធានអង្គប្រជុំ ស្នើថា កាលពីដំបូងឡើយ យើងមានបំណងយក ថវិកាទៅជួយជនរងគ្រោះនៃឧបត្ថម្ភភូមិភាគពេជ្រ ឥឡូវនេះព្រឹត្តិការណ៍បានកាន់តែរីកចម្រើនហើយ តើយើងគួរបង្វែរទិសជំនួយទៅជាជំនួយមនុស្សធម៌ អ្វីផ្សេងបានដែរឬទេ? លោក ត្រៃ ហ៊ុល បានលើក ឡើងថា "ដោយសារការបាញ់គ្នានៅតំបន់ព្រំដែន ប្រាសាទព្រះវិហាររវាងខ្មែរ-សៀម មានប្រជាពល រដ្ឋជាច្រើននាក់ បានភៀសខ្លួនពីភូមិស្រុកទៅកាន់ តំបន់ដែលមានសុវត្ថិភាព យើងគួរបង្ហាញជួយ ដល់អ្នកទាំងនោះដែលកំពុងស្រែកឃ្លាន" ។ អង្គ ប្រជុំយល់ព្រមតាមសំណើ ។

កិច្ចប្រជុំផ្ទៀងផ្ទាត់សហគមន៍នៅហ្វីឡាដេល



មានកិច្ចប្រជុំមួយនៅវត្តព្រះពុទ្ធរង្សី ស្តីអំពីការ ចូលរួមរបស់សហគមន៍នៅក្នុងជម្លោះខ្មែរ-ថៃ កាលពីថ្ងៃសៅរ៍កន្លងទៅ ។

III. សេចក្តីរីករាយ :

ប្រធានគណៈកម្មាធិការវត្តសុរិយារង្សី គឺលោក ថាច់ ជិន សុំឱ្យខ្មែរបុគ្គល កែតម្រូវនូវប្រយោគដែល នាំឱ្យខ្មែរមានការបែកបាក់គ្នា ដែលពុំមានជាប់លាប់ របស់វត្តសុរិយារង្សី ។ ក្នុងអត្ថបទរបស់ អ៊ឹម ឈឿន ខ្មែរបុគ្គលលេខ៧៦ ដែលមានឈ្មោះថា "ក្រុមផ្សេងៗ ក្នុងសហគមន៍ខ្មែរហ្វីឡាដេល ធ្វើបុណ្យរួមគ្នា..." ប្រយោគ និយាយថា "ចំពោះវត្តសុរិយារង្សី ស្ថិតនៅដងវិថី Rising Sun នាតំបន់ហ្វីឡាដេលខាងជើង ក៏ពុំ បានចូលរួមក្នុងពិធីបុណ្យនោះដែរ ព្រោះពុំមាន ការឯកភាពរវាងក្រុមពុទ្ធបរិសុទ្ធចំណុះជើងវត្តជាមួយ ព្រះសង្ឃ ព្រោះព្រះសង្ឃបានឯកភាពក្នុងការធ្វើបុណ្យ រួមគ្នានោះដែរ តែគណៈកម្មការវត្តពុំបានយល់ស្រប ឡើយ" ។ លោកថា ថាច់ ជិន បានកែតម្រូវថា "វត្ត សុរិយារង្សី មានសេចក្តីរីករាយនឹងធ្វើបុណ្យរួមគ្នា

នេះហើយ ក៏ប៉ុន្តែពេលនេះ ពុំអាចចូលរួមបាន ដោយសារវត្តសុរិយារង្សី បានធ្វើបុណ្យសម្រាប់ ព្រឹត្តិការណ៍កោះពេជ្រនោះរួចទៅហើយ ពេលព្រឹត្តិ- ការណ៍នោះកើតឡើងក្នុង ហើយក៏មានអញ្ជើញព្យាបាល មិត្តភក្តិរៀបរៀង គ្រប់សហគមន៍ដូចគ្នានេះដែរ..." ។

ដោយឡែកមានសេចក្តីបញ្ជាក់មួយទៀតរបស់ លោក ផល ឈឿន ជាប្រធានគណៈកម្មាធិការ ក្រុម ប្រជុំសហគមន៍ខ្មែរ បាននិយាយប្រាប់ខ្មែរបុគ្គលថា ចំពោះការមិនចូលរួមរបស់គណបក្សប្រជាជននៅ ហ្វីឡាដេល គឺគេគ្រាន់តែសុំឱ្យដាក់ឈ្មោះគណបក្ស នៅក្នុងបញ្ជីរាយនាមអ្នកចូលរួមតែប៉ុណ្ណោះ បើមាន ការអញ្ជើញពេលណា គណបក្សប្រជាជន នឹងចាត់ មនុស្សឱ្យចូលរួមជាមិនខាន..." ។

ខ្មែរបុគ្គល សូមអភ័យទោសចំពោះប្រយោគដែល ខុសបំណងអ្នកនិយាយ ។

IV. ចូលរួមនៅសមាគមខ្មែរ :

អ្នកស្រី រ៉ង សិន នាយិកាប្រតិបត្តិការប្រកាស នៅក្នុងអ៊ិនធើណែត ថា "សមាគមខ្មែរ នឹងរៀបចំ ពិធីចូលរួមខ្មែរនៅថ្ងៃទី៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១១ ពី ម៉ោង៦:០០ដល់ម៉ោង១១:០០ នៅអាសយដ្ឋាន PENN LANDING CATERERS 1301 South Columbus, Phia 19147 ។

សំបុត្រចូលរួមកំសាន្តទិញមុនថ្ងៃទី២១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១១ តម្លៃ ៥ដុល្លារ ។ បើទិញក្រោយថ្ងៃនោះ តម្លៃ ៦ដុល្លារ ។

នេះជាសេចក្តីអញ្ជើញដល់បងប្អូនខ្មែរទាំងអស់ ឱ្យចូលរួមចំណែក ។

ទូរស័ព្ទសមាគមខ្មែរ (215) 324-4070.

ក្រុមចល័តជួសជុលតួរថយន្ត និងសំអាតដោយដៃ

Mobile Auto Body & Details Hand Washed

Foreign - Domestic
Owner: Gus 267-505-7842




Call for Free Estimate
We can come out to your home or work place

យើងអាចចេញទៅធ្វើការនៅផ្ទះ ឬកន្លែងធ្វើការលោកអ្នក

Most Work Done Same Day
Most Job Under \$500

We buy your Junk Cars
Top \$\$ Paid!

1613 S. 7th St. Philadelphia, PA 19147

នៅទល់មុខសមាគមព្រឹទ្ធាចារ្យ

DRANOFF ASSOCIATES

Attorneys at Law


"ប្រាណុហ្វ អាសូស៊ីយ៉េត (DRANOFF ASSOCIATE) គឺជាមណ្ឌលការពារតាមផ្លូវច្បាប់ ដែលធ្វើការប្រកបដោយ ភក្តិភាព ដើម្បីតំណាងឱ្យអ្នករងគ្រោះ ដែលមានរបួស រូបរាងកាយ ។

ស្ទីវិន ប្រាណុហ្វ (STEVEN DRANOFF) គឺជាមេធាវី នៅសាលាភូមិមានបទពិសោធន៍យ៉ាងខ្ពស់ខាងសេវាច្បាប់ ពាស្ម័ន ។

យើងធ្វើការដោយយកកិត្តិយសដល់ការងារដែលប្រគល់ឱ្យ លោកអ្នកមិនចាំបាច់ចេញថ្លៃចំណាយអ្វីមុននឹងលោកអ្នក ទទួលបានប្រាក់សងពីមុខរបួសលោកអ្នកនោះទេ ។

ជំនួយខាងផ្លូវច្បាប់អាចផ្តល់ជូនជាកាសា ស្យាសិន ខ្មែរ វៀតណាម កូរ៉េ និង ចិន ។

- របួសលើរាងកាយ : គ្រោះថ្នាក់រថយន្ត, ឡានឈ្នួល "សិបតា", ឡានត្រីក, តាក់ស៊ី, ជិះកង់, ធ្វើរឿង, រអិលដួលលើទីកក, លើចិញ្ចើមថ្នល់ ឬក្នុងអាគារលក់ទំនិញ, គ្រោះថ្នាក់ ដោយបានទិញរបស់ខូចមកប្រើ ឬក៏ផ្តេខាំ... ។
- ការប្រហែសក្នុងវិជ្ជាជីវៈ និងសិទ្ធិរបស់អតិថិជន : ព្យាបាលតាមវិជ្ជាពេទ្យពុំបាន ត្រឹមត្រូវ, មរណភាពឥតសមហេតុផល, រាយការក្នុងការថែទាំមនុស្ស... ។



DRANOFF ASSOCIATES

121 South Broad Street, Suit 1210, Philadelphia, PA 19107
215-732-3333 (phone) 215-732-8059 (fax)
sdranoff@dranofflaw.com

Best Choice

SKIN CARE & SPA

930 Washington Ave. Philadelphia .PA 19147
Tel: 267.519.9908. Fax: 267.519.9913
Tracey Ling, Manager 1.866.755.2088



កម្មវិធីពិសេសជម្រើសថែទាំស្បែកមុខដង និងថែទាំមុខដងដោយឥតគិតថ្លៃ និងបញ្ចុះតម្លៃ១៥ភាគរយទៅលើផលិតផលថែទាំស្បែកគ្រប់ប្រភេទ

ការផ្គត់ផ្គង់ជាប្រចាំបញ្ចុះតម្លៃ២០ភាគរយ

រាល់ការថែទាំផលិតផលស្បែកមុខដង និងទទួលបានការបន្ថែមមួយដងដោយ ឥតគិតថ្លៃនិងការបញ្ចុះតម្លៃ១៥ភាគរយ ទៅលើការថែទាំផលិតផលថែទាំស្បែកគ្រប់ប្រភេទ ។

Eyelash Conditioner ជាលិកផលសំរាប់ធ្វើឱ្យមីនីយ៉ាមដងភ្នែកវែងឡើងវិញដោយឥតគិតថ្លៃ និងបញ្ចុះតម្លៃ១៥ភាគរយ



Obagi Product សំរាប់ព្យាបាលស្បែកក្នុងផ្ទៃទៅតាមវិធីស្បែក អាចបំបាត់ បង្កើនស្បែកមុខជាដើមឱ្យមុខស្រស់ស្អាត ។

Plum Delite Plum Fruit ជាផ្លែ ព្រូនសំរាប់កម្រិត

Optimax Body Gel សំរាប់លាបលើពោះ និងកងកាយ ទាំងមូល ធ្វើឱ្យពោះរៀបស្មើ ។

Beauty Body Gel ជួយបង្កើនស្បែកឱ្យហាប់លែងនៅត្រង់ដើមដៃ ត្រដាត ក្បាល និងក្បាលពោះ ។

Portable Steam Sauna ប្រើប្រាស់សំរាប់គ្រួសារ ជួយធ្វើឱ្យឆ្អែកឆ្អាយដើរបានលឿន ឱ្យស្បែក បញ្ចេញមេកូនជាតិពុល និងកំបាត់មោលជាដើម។

Beauty Princess Cream មកពីក្រុមហ៊ុនល្បីល្បាញ សំរាប់ធ្វើឱ្យស្បែកស និងព្យាបាលអាចម៍រួញ

All Sun Block SPF 50-88-100-108 សំរាប់ការការពារស្បែកពីពន្លឺព្រះអាទិត្យ និងមានធាតុអាកាស ក្រៅផ្ទាំង

Brightening Cream ប្រែប្រួលស្បែកស្បែកស្រស់

Stretch Marks ប្រែប្រួលបន្ទាត់ស្នាមសម្លា បន្ទាប់ពីកើតមុន

Sakura ផ្លាស់ប្តូរសម្រាប់បញ្ចុះមុខមុន

EMU បំបាត់ស្បែកជ្រើស្រួញ

Stomach Massager វាង្គិសម្បែកព្រោះបញ្ហាពោះធ្វើឱ្យពោះរាបស្មើ

Busto Lift ជាលិកត្រូវលាបលើស្បែកដង និងថ្មីគ្រាប់លេបសំរាប់ពង្រីក និងធ្វើឱ្យស្បែកដងលែងលែងឆ្អាយ

Pearl Cream លាបឱ្យស្បែកមុខឱ្យស ហើយទាញឱ្យតឹងមកពីជំងឺ

Lose Weight Coffee ការព្យាបាលឱ្យមុន

Foot Patch ថ្នាំបិទជើងសម្រាប់ប្អូនជាតិពុលចេញពីខ្លួន

ឯកទេសថែទាំស្បែក និងសុខភាព

- ▶ ជំនាញថែទាំស្បែកផ្ទៃមុខនិងមាត់ប្រាសាទបែបអឺរ៉ុប
- ▶ បច្ចេកវិទ្យាបញ្ចូលក្នុងស្បែកនូវអតិសុខុមនៃគ្រាប់ពេជ្រ
- ▶ សំរាប់កម្រិត និងកាត់បន្ថយខ្លាញ់ដែលលើស
- ▶ តុបតែងជាតិមុខជាអចិន្ត្រៃយ៍
- ▶ ព្យាបាលស្បែកដែលមានពណ៌សម្បុរមិនល្អ
- ▶ ព្យាបាលមុខកើតមុន
- ▶ ព្យាបាលស្បែកដែលប្រតិកម្មដោយសារធាតុគីមី
- ▶ ធ្វើសក់ជាប្រចាំ

ភោជនីយដ្ឋាន ណាម វង (ភ្នំពេញ)

Nam Vang Restaurant

571 Unit#1 Adams Svenue. Philadelphia, PA 19120
(Inside Hong Kong Market) (215) 742-9488



ប្រៀបធៀបថ្លៃលោកអ្នកអាចពិសោធន៍ត្រឡប់ត្រឡង់
ត្រឡប់ស្រីលី ឬចុះថ្នាំ
តុនេ ឬ អាវុត ហើយជាពិសេស
មានចិត្តអំពើត្រឡប់

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| ១- មុខជំនាញខាងម្ហូបខ្មែរ | ២- មុខជំនាញម្ហូបប្រពៃណី |
| យ៉ាងចំណាន ឬចុះថ្នាំ | កម្រិតខ្ពស់ ឬចុះថ្នាំ |
| - គុយទាវភ្នំពេញ | - ទំព័រទឹកត្រីពិសេស |
| - គុយទាវ ឬមី-ខ្មែរ | - ទំព័រធុរ្ម ឬសាច់គោអាំង |
| - មីកន្ទាំង គោសាច់គោ | - ខ្មែរ ទំព័រ ឬ មី |
| - មីកន្ទាំង គោត្រីងសមុទ្រ | - និងគុយទាវ |
| - បាយអាវុតប្រមុខ | - បាយសាច់ជ្រូកអាំង |
| - សាច់គោអាំង ចង្កាក់ | - ឬសាច់មាន់អាំង |
| ជាមួយ ជ្រូកល្អ | |

Open 7 days a week from 9a.m-9p.m

បើក 7 ថ្ងៃក្នុងមួយអាទិត្យពីម៉ោង 9-ព្រឹក ដល់ 9-ល្ងាច

ក្រុមហ៊ុន ទេសចរណ៍

CENTURY TRAVEL & SERVICE CENTER

904 South 8th Street. Philadelphia, PA 19147
Tel : 215-625-2889; Fax : 215-625-9395
Cell : 267-934-9888; Email : centuryphl@yahoo.com

- | | |
|---|----------------------------|
| - បំរើលោកអ្នកដោយគ្រប់ក្រុមហ៊ុន | ● Serve all Airlines |
| អាកាសចរណ៍ សំរាប់ដំណើរហើរក្នុង និងក្រៅស្រុក | ● Domestic & Intl. flights |
| - ជួយរកអ្នកនាំផ្លូវជូនដំណើរទស្សនកិច្ចធ្វើការ | ● Tour Arrangements |
| - ពន្យារលិខិតឆ្លងដែនខ្មែរ | ● Passport Extension |
| - ធ្វើលិខិតអន្តោប្រវេសន៍ | ● Khmer Laissez- Passer |
| - ធ្វើប្រាក់ប្រថាប់ត្រាបញ្ជាក់លើលិខិតជាផ្លូវការ | ● Immigration |
| | ● Tourist Visa |
| | ● Notary Public |

OFFICE Hours :

Mon - Sat 10:00 A.M - 6:00 P.M
Sun : 12:00 P.M - 5:00 P.M

We Speak Khmer, Chinese, Vietnamese
យើងនិយាយភាសាខ្មែរ-ភាសាចិន-ភាសាវៀតណាម

តក់កង់ទី ០១

អាប័រិស៊ីត ប្រានចោលដែនកា...

វាល្បើនពេកក្នុងការនិយាយអំពីការចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងណាមួយ ។ យើងធ្វើអ្វីដែលប្រទេសផ្សេងទៀតនឹងធ្វើ... គឺថានៅពេលយើងស្ថិតក្រោមការវាយប្រហារឬត្រូវបានបាញ់មុនយើងបាញ់តប ។ យើងមានសិទ្ធិការពារអតិថិភាពយុទ្ធភាពរបស់យើង ។

អាប័រិស៊ីត បាននិយាយទៀតថា ប្រទេសទាំងពីរដែលមានជម្លោះត្រូវធ្វើកិច្ចពិភាក្សា និងអាស៊ានអាចដើរតួជាអ្នកបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលមួយ ។ អាស៊ានមិនមានតួនាទីល្អក្នុងបញ្ហាដែលត្រូវពិភាក្សាដោយថៃ និងកម្ពុជា ហើយសំណើរបស់ ហ៊ុន សែន នៅតែមិនទាន់ច្បាស់ ។

ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិកាលពីថ្ងៃច័ន្ទបានអំពាវនាវឱ្យមានបទល្មើសបាញ់អគ្គិសនីមួយរវាងថៃ និងកម្ពុជា និងបានទុកឱ្យអាស៊ានសម្របសម្រួលបញ្ចប់ជម្លោះរវាងប្រទេសទាំងពីរ ។ ទោះជាមានភាពតានតឹងព្រំដែនជំនួបមួយកាលពីថ្ងៃព្រហស្បតិ៍រវាងលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន និងឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីថៃ ត្រៃវង់ ស៊ីវានុណាតី និងអនុរដ្ឋមន្ត្រីពាណិជ្ជកម្ម អាឡុងខន ជុនឡាប៊ុត នៅ

ក្នុងភ្នំពេញ ត្រូវបានពណ៌នាថា មានភាពរស់រវើករវាងទាក់ទងគ្នា ។ លោក ត្រៃវង់ ដែលបានដឹកនាំគណៈប្រតិភូថៃមកចូលរួមការបើកពិធីពាណិជ្ជកម្មថៃ បាននិយាយថា លោក ហ៊ុន សែន បានស្នើលោកឱ្យបញ្ជូនសារទៅឱ្យ អាប័រិស៊ីត ថា កម្ពុជាមានបំណងបញ្ចប់ជម្លោះព្រំដែន និងចង់សហការជាមួយថៃអំពីការងារកំណត់ព្រំដែនរួមគ្នាមួយ ។

កម្ពុជា និងថៃ ជួបគ្នានៅក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ

ខែបុស្ស៖ អ៊ុត សុខា
...ក្នុងអំឡុងពេលនេះ ជាពិសេសប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរជាម្ចាស់បណ្តឹងដាក់ជូនក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ ដើម្បីធ្វើការទប់ស្កាត់ការឈ្លានពានទឹកដីខ្មែរ ត្រង់តំបន់ប្រាសាទព្រះវិហាររបស់ភាគីសៀម ប៉ុន្តែលទ្ធផលនៃកិច្ចប្រជុំនេះភាគីកម្ពុជាបានអះអាងពីជ័យជំនះចំពោះក្នុងការយកជម្លោះទៅដោះស្រាយក្នុងយន្តការអាស៊ាន ប៉ុន្តែបញ្ហានេះ ក្រុមអ្នកវិភាគជាច្រើនយល់ថា ជាដំណើរចុះខ្សោយមួយនៃសមរភូមិការទូតរបស់កម្ពុជាដោយសារតែមិនអាចទាក់ទាញអារម្មណ៍អង្គការសហប្រជាជាតិឱ្យបញ្ជូនកងរក្សាសន្តិភាពមកតំបន់មានជម្លោះដូចការទាមទាររបស់លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីខ្មែរ ហ៊ុន សែន កាលពីពេលថ្មីៗនេះ ។

នៅក្នុងប្រព័ន្ធវីដេអូ សហរដ្ឋអាមេរិកបន្ទាប់ពីបញ្ចប់កិច្ចប្រជុំបិទទ្វារជិតរបស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ កាលពីថ្ងៃទី១៤ ខែកុម្ភៈនេះ ដែលមានសមាជិក១៥ប្រទេសចូលរួមនោះ ប្រតិភូដែលមកពីភាគីកម្ពុជា-សៀម ត្រូវបានគេអនុញ្ញាតឱ្យឡើងថ្លែងពីហេតុផលនៃការវាយប្រយុទ្ធគ្នានៅតំបន់ប្រាសាទព្រះវិហារកាលពីដើមខែកុម្ភៈនេះ ពេលដែលភាគីទាំងពីរបានប្រកាន់គ្នាទៅវិញទៅមក ។ ទីបំផុតក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ បានសម្រេចចិត្តចេញសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ខ្លួនសូមឱ្យភាគីកម្ពុជា-សៀមបញ្ឈប់ការវាយប្រហារគ្នាជាអចិន្ត្រៃយ៍នៅតាមព្រំប្រទល់ដែនជម្លោះ ហើយជជែកពិភាក្សាគ្នាឱ្យបានពេញលេញដើម្បីដោះស្រាយជម្លោះក្នុងយន្តការអាស៊ាន ។

នៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ គឺមិនបាននិយាយអំពីការបញ្ជូនក្រុមរក្សាសន្តិភាពក្នុងក្របខណ្ឌអង្គការសហប្រជាជាតិ ឬអ្នកសង្កេតការណ៍ផ្នែកយោធាអន្តរជាតិមកតំបន់ព្រំដែនមានជម្លោះ ដើម្បីមកចាំមើលបទល្មើសបាញ់គ្នានោះទេ គឺជាខកចិត្តយ៉ាងខ្លាំងសម្បើមរបស់ភាគីកម្ពុជា ។ ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិបានបញ្ជាក់ថា មិនមានប្រភពព័ត៌មានឯករាជ្យណាមួយទេដើម្បីបញ្ជាក់ថា ការបាញ់ប្រយុទ្ធគ្នារវាងភាគីកម្ពុជា-សៀម នរណាម្នាក់មុន ដូច្នេះគេមិនអាចកំណត់ថា ភាគីណាមួយជាអ្នកខុសនោះឡើយ ប៉ុន្តែរឿងសំខាន់បំផុតអង្គការសហប្រជាជាតិ ចង់ឱ្យមានការឈប់បាញ់គ្នាជាអចិន្ត្រៃយ៍ដើម្បីផ្តើមដោះស្រាយជម្លោះព្រំដែនដោយសន្តិវិធី ។ នៅពេលចាកចេញពីអង្គប្រជុំភាគីសៀមដឹកនាំដោយ កាស៊ីត ភារម្យ បានអះអាងថា ភាគីសៀមមិនពេញចិត្តការសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិទេ ព្រោះបញ្ហាជម្លោះជាមួយនឹងប្រទេសកម្ពុជាអាច



ដោះស្រាយបានតាមយន្តការទេភាគី មិនគួរមានភាគីទីបីមកលួចដៃអន្តរាគមន៍នោះទេ ព្រោះវាអាចធ្វើឱ្យជម្លោះកាន់តែរីករាលដាលធ្ងន់ធ្ងរ ។ ភាគីសៀមបានប្រឹងប្រែងពន្យល់ដល់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិពីបុព្វហេតុរបស់ខ្លួនពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រយុទ្ធគ្នាជាទ្រង់ទ្រាយធំចំនួន៤ថ្ងៃចុងក្រោយកាលពីដើមខែកុម្ភៈកន្លងទៅនេះ ហើយបានសារព័ត៌មានដោតជ័យរបស់ខ្លួនដែលរារាំងមិនឱ្យមានការបញ្ជូនកងរក្សាសន្តិភាព ឬអ្នកសង្កេតការណ៍ផ្នែកយោធាឯករាជ្យមកកាន់តំបន់ព្រំដែនដែលមានជម្លោះ ។ ភាគីកម្ពុជា បានប្រាប់ក្រុមអ្នករាយការណ៍ព័ត៌មាននៅក្រៅបន្ទប់ប្រជុំនៅទីក្រុងញូវយ៉កថា ការសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ ធ្វើឱ្យកម្ពុជាខកចិត្ត និងសោកស្តាយយ៉ាងខ្លាំងដោយសារតែអង្គការសហប្រជាជាតិមិនបានបញ្ជូនកង

រក្សាសន្តិភាពមកកាន់តំបន់មានជម្លោះតែកម្ពុជាបានគាំទ្រចំពោះសេចក្តីសម្រេចឱ្យមានការដោះស្រាយជម្លោះដោយសន្តិវិធីក្នុងក្របខណ្ឌតំបន់ហើយអង្គការសហប្រជាជាតិមិនបានបិទទ្វារទេសម្រាប់ជួយអន្តរាគមន៍ដោះស្រាយជម្លោះនេះពេលដែលយន្តការអាស៊ានមិនបានទទួលលទ្ធផលជាផ្លែជ័យដែលអាចចាត់ទុកជាជោគជ័យមួយចំពោះសម្រាប់កម្ពុជា ។

លោកស្រី ស៊ីហ្សា វីហ្វេ វីយ៉ូទី ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ បានមានប្រសាសន៍ថា លោកស្រីចង់ឃើញភាគីកម្ពុជា-សៀមមានភាពអត់ធ្មត់ខ្ពស់បំផុតដើម្បីទប់ស្កាត់កុំឱ្យមានការផ្ទុះអាវុធតាមព្រំដែន ហើយបន្តពិភាក្សាដោះស្រាយតាមក្របខណ្ឌតំបន់ដោយសន្តិវិធី ។ លោកស្រីបានបញ្ជាក់ថា អង្គការសហប្រជាជាតិចង់ឃើញភាគីជម្លោះកម្ពុជា-សៀមចៀសវាងការបង្កមានភាពតានតឹងខ្លាំងឡើងថែមទៀត ដែលអាចធ្វើឱ្យរាំងស្ទះដល់កិច្ចចរចាដោះស្រាយបញ្ហាជម្លោះដោយសន្តិវិធី ។

លោកស្រីបានបញ្ជាក់បន្ថែមថា ភាគីជម្លោះទាំងពីរត្រូវអនុវត្តន៍ការឈប់បាញ់ទាំងស្រុង ដើម្បីបើកផ្លូវឱ្យប្រធានអាស៊ានជួយសម្របសម្រួលដោះស្រាយជម្លោះ ហើយក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខបានស្នើឱ្យភាគីកម្ពុជា-សៀមបន្តធ្វើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាមួយគ្នាឈានទៅដល់ដោះស្រាយជម្លោះដោយសន្តិភាព ។

យ៉ាងណាក៏ដោយលោក ម៉ាទី ណាតាឡេកាវ៉ា ដែលជាប្រធានសមាគមអាស៊ាន និងជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសឥណ្ឌូនេស៊ីបានបញ្ជាក់ថា យន្តការ ដោះស្រាយជម្លោះកម្ពុជាសៀមក្នុងក្របខណ្ឌអង្គការសហប្រជាជាតិមិនទាន់បិទទ្វារទេ ហើយរាល់លទ្ធផលនៃការដោះស្រាយជម្លោះអាស៊ាន ត្រូវរាយការណ៍ជូនអង្គការសហប្រជាជាតិត្រង់ដំណាក់កាលទាំងអស់ ។

ទាហានសៀមបង្កើនទ័ពជាមួយនឹងយន្តយន្តហោះចម្បាំងទំនើប F16 ត្រៀមប្រយុទ្ធជាមួយកម្ពុជា

ខែបុស្ស៖ មាជ សុវណ្ណា : យោងតាមការស្រាវជ្រាវបានដឹងថាកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធកម្ពុជាបានអនុម័តប្រើផែនការការពារជាតិឈ្មោះថា Chakrabongse Bhuvanart ដែលមានការចូលរួមពីទាហានមកពីកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធប្រភេទ ដើម្បីយាយព្រំដែនថៃ-កម្ពុជាចាប់ពីខេត្តស៊ីសាកេត ចាស់ថាប៊ូរី និងត្រាត ។

ប្រភពយោធាមួយបាននិយាយថា បញ្ហាការ ជាន់ខ្ពស់លោក សុខគិតទីហ្សាកហ្កា បាតាវ៉ា បាន អនុម័តផែនការ Chakrabongse Bhuvanart សម្រាប់ជាយុទ្ធសាស្ត្រការពារជាតិនៅតំបន់ខាងកើត ។

ប្រភពបាននិយាយថា ទាហានថៃដែលត្រូវបានកេណ្ឌទៅដាក់ជិតតំបន់៤០គីឡូម៉ែត្រពីព្រំប្រាសាទព្រះវិហារនោះ មានចំនួនប្រមាណ 15.000 នាក់ ។ នេះជាចំនួនប្រហាក់ប្រហែលទាហានកម្ពុជាដែលត្រូវបានដាក់ពង្រាយក្នុងតំបន់ ។

ក្រោមផែនការ Chakrabongse Bhuvanart កងកម្លាំងប្រតិបត្តិការថៃនឹងធ្វើសកម្មភាពតាមព្រំដែនក្នុងខេត្តស៊ីសាកេត និងប្រាជិនប៊ូរី ។ កម្លាំង ស៊ុនណារី

និងទទួលខុសត្រូវបណ្តាខេត្តភាគឦសានជាមួយនឹងផែនការប្រតិបត្តិការព្រះវិហារ 54 (Phra Viharn 54 Operation Plan) ។

ចំណែកកងកម្លាំងម៉ារីនរបស់ថៃជើងទឹកក្នុងកងកម្លាំងការពារព្រំដែននៅចាស់ថាប៊ូរី និង ត្រាត ព្រមទាំងកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធផ្សេងទៀតត្រូវបានដាក់ឱ្យត្រៀមខ្លួន ។ ជាសរុបទាហានម៉ារីន និងអាកាស23.000នាក់នឹងត្រូវដាក់ពង្រាយ ។

ប្រភពព័ត៌មានបន្តទៀតថា កងទ័ពអាកាសនិងបញ្ជូនយន្តហោះប្រយុទ្ធទៅល្បាតតាមព្រំដែនក្នុងពេលគាំទ្រប្រតិបត្តិការជើងគោក ។ ទ័ពអាកាសអាចបញ្ជូនយន្តហោះ F.16 ចេញពីខេត្តណាខន រ៉ាតបាស៊ីម៉ា មកកាន់តំបន់ព្រំដែនជិតប្រាសាទព្រះវិហារនៅក្នុងខេត្តស៊ីសាកេត មិនដល់១០នាទីផង ។

ឧត្តមសេនីយ៍ អ៊ុតថាផន ស៊ុបហារ៉ង់ មេបញ្ជាការទ័ពអាកាសបាននិយាយថា ទោះជាកងកម្លាំងទ័ពអាកាសត្រៀមបញ្ជូនយន្តហោះ F.16 ក៏លោកជឿថា វានឹងមិនចាំបាច់ធ្វើ ដូច្នេះចំពោះការប្រឈមមុខរវាងប្រទេសទាំង២នៅត្រឹម "ការប៉ះទង្គិចតូចតាចប៉ុណ្ណោះ" ។ លោកជឿថា ភាគីទាំង២



នៅអាចដោះស្រាយជម្លោះតាមការចរចាអហិង្សា ។

អំពីការប៉ះទង្គិចជាបន្តនៅតំបន់ជម្លោះរដ្ឋមន្ត្រីការពារជាតិ ប្រាវីត រ៉ង់ស៊ុវ៉ាន បាននិយាយថា កងកម្លាំងថៃនឹងបាញ់តបវិញនៅពេលទាហានកម្ពុជាបាញ់លើពួកគេដើម្បីការពារអតិថិភាពយុទ្ធភាពរបស់ប្រទេស ។

តមកទំព័រទី ០១

តួប៉ុកៈមេធាវីអន្តរជាតិប្រតិកម្ម...

the issue of the flag of the Kingdom of Cambodia that is flying over the "Keo Sikha Kiri Svava" Pagoda, the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand wishes to state the following:

1. According to the Memorandum of Understanding between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the Kingdom of Cambodia on the Survey and Demarcation of Land Boundary of 2000, the 1904 and 1907 Treaties and "other documents relating to the application" of both treaties are the relevant legal documents to determine the boundary line.

Thailand therefore does not accept the assertion by Cambodia that the 1:200,000 map is the basis for determining the boundary.

BORA TOUCH: The International Court of Justice (ICJ) in 1962 ruled that the 1:200,000 map, or the Dangrek Section or Annex I Map as known in the ICJ proceeding, (and all of the 1:200,000 maps) is valid and forms part of the 1904 and 1907 Siam - France (Cambodia) delimitation treaties. The Memorandum of Understanding on the Survey and Demarcation of Land Boundary of 2000 stipulates:

Article 1: The survey and demarcation of the land boundary between the Kingdom of Cambodia and the Kingdom of Thailand shall be jointly conducted in accordance with the following documents:

a) ... The Convention between France [Cambodia] and Siam [Thailand] modifying the stipulations of the Treaty of 3 October 1893, regarding the Territorial Boundaries and Other Arrangements, signed at Paris, 13 February 1904

b) ... The Treaty between the His Majesty the King of Siam and the President of the Republic of France, signed at Bangkok, 23 March 1907 ... and the Protocol Concerning the Delimitation of Boundaries and Annexed to the Treaty of 23 March 1907; and

c) Maps which are the results of the demarcation works of the Commissions of the Delimitation of the Boundary of the Indochina [Cambodia] and Siam ... set up under the Convention of 1904 and the Treaty of 1907 between France [Cambodia] and Siam [Thailand] and other documents relating to the application of the Convention of 1904 and the Treaty of 1907 between France [Cambodia] and Siam [Thailand].

The Terms of Reference and Master Plan for the Joint Survey and Demarcation of Land Boundary between Cambodia and Thailand (TOR) of 23 March 2003 stipulates:

1.1.3. Maps which are the results of the Demarcation Works of the Commissions of Delimitation of boundary between Indochina [Cambodia] and Siam [Thailand].. set up under the Convention of 1904 and the Treaty of 1907 between France [Cambodia] and Siam [Thailand] (the hereafter referred to as "the maps of 1:200,000") and other documents relating to the application of the Convention of 1904 and the Treaty of 1907 between France [Cambodia] and Siam [Thailand].

Paragraph 10 of the Terms of Reference emphasises:

"This TOR is without prejudice to the legal value of the previous agreements between France and Siam concerning the delimitation of boundary, nor to the value of the Maps of the Commissions of the Delimitation of Boundary between Indochina [Cambodia] and Siam [Thailand] set up under the Convention of 13 February

Charter, Thailand does not accept and will not enforce the Judgment of the ICJ.

Thai FM: 2. Cambodia also admitted in the aforementioned declaration that the decision of the International Court of Justice (ICJ) of 1962 did not rule on the question of the boundary line between Thailand and Cambodia.

Bora Touch: Contrary to Thailand's assertion, in 1962 the ICJ ruled unambiguously that the 1:200,000 maps (the

had been accepted, it was unnecessary to examine the physical location of boundary as derived from the terms of the Treaty". The ICJ did rule on the boundary question by ruling that map was valid.

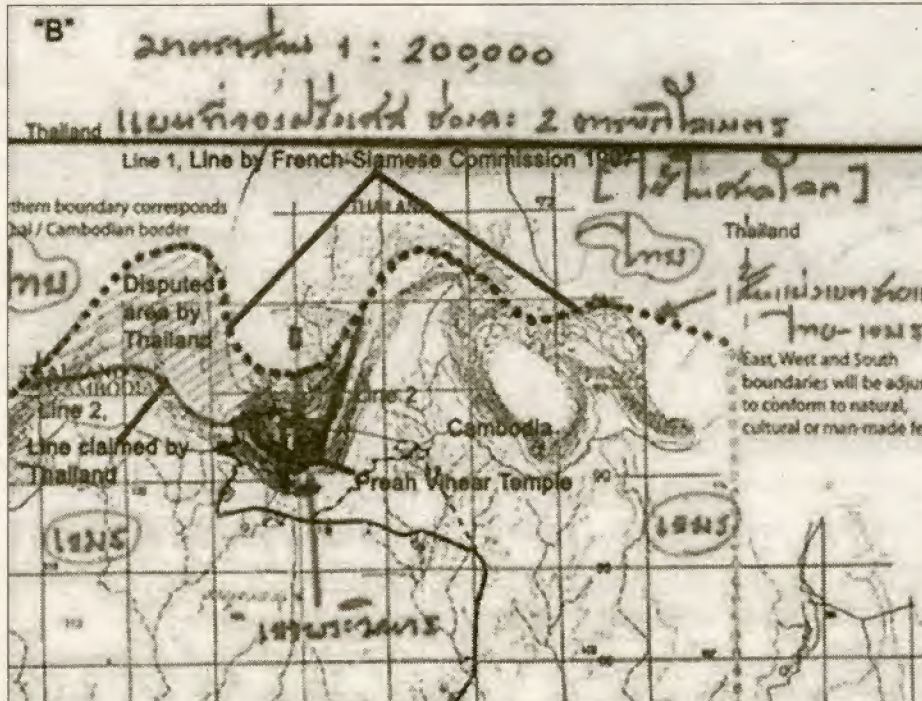
Thai FM: 3. Thailand maintains that the "Keo Sikha Kiri Svava" Pagoda is situated on Thai territory, and demands that Cambodia remove both the pagoda and the Cambodian flag flying over the pagoda. This is a reiteration of the many protests that Thailand has submitted to Cambodia regarding the activities carried out in the pagoda and the surrounding area, all of which constitute violations of sovereignty and territorial integrity of the Kingdom of Thailand.

Bora Touch: According to the 1:200,000 map (or the Dangrek Section or Annex I map), the Preah Vihear Temple and the 4.6 sq km parcel of land undisputedly are inside Cambodian territory. Thailand and Cambodia agree that the "Keo Sikha Kiri Svava" Pagoda is situated in the 4.6 sqkm parcel of land.

Thai FM: 4. The Ministry reaffirms Thailand's commitment to resolving all boundary issues with Cambodia in accordance with international law through peaceful means under the framework of the Thai-Cambodian Joint Commission on Demarcation for Land Boundary (JBC). The determination of the boundary line in the area of the Temple of Phra Vihear [Preah Vihear Temple] is still subject to ongoing negotiation under the framework of the JBC."

Bora Touch: It is misleading for Thailand to say it applies international law in this regard. It obviously failed to perform the obligations as stipulated under the ICJ Judgment of 1962. It thus has violated article 94(1) of the UN Charter/. Cambodia complains to the UN Security Council for appropriate measures against Thailand: Art 94(2).

Bora Touch, lawyer



1904 and the Treaty of 23 March 1907, reflecting the boundary line of Indochina and Siam" Clearly the maps referred to are the 1:200,000 map (s) which, as mentioned above, the ICJ in 1962 ruled to be valid and forms part of the 1904 (and 1907) treaties. Thailand is therefore not in a position to assert that the 1:200,000 maps (one of which is known as Dangrek Section or Annex I map in which the Preah Vihear Temple is situated) are not valid. There is no legal basis for such an assertion and to make such an assertion would amount to saying that, in contravention of the UN

Dangrek Section or Annex I Map included) is valid and is a part of the 1904 and 1907 treaties. Since the ICJ accepted and ruled that the map(s), which is the result of the boundary demarcation of the French-Siamese Joint Commissions, is valid and a part the treaties, the ICJ decided that it was unnecessary to rule on the question of boundary because the matter was decided (the map was ruled to be valid). The question did not need an answer as it was determined by the map(s). As scholar Kieth Hight (1987) pointed out: "the Court held that since the location indicated in the map



Mortgage Services

ក្រុមហ៊ុនប្រើប្រាស់សេវាធានាបំណុល ជិត និង រៀនពាណិជ្ជកម្ម

21 Branch Street #6 (2nd Floor)
Lowell | MA | 01851

Office: (978) 275-6432 ~ Fax: (978) 275-9607

Lic MB4853

"Serving our community with integrity and honesty"



Community Insurance Group, Inc.

ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង



Home
ផ្ទះ



Auto
ឡាន



Life
ជីវិត



Bussiness
កិច្ចការ

21 Branch Street #8 (2nd floor)
Lowell | MA | 01851

Office: (978) 275-9592 ~ Fax: (978) 275-9590

ខ្មែរនៅឯនាយសមុទ្រនាំគ្នាធ្វើពុទ្ធកម្មប្រឆាំងនឹងការឈ្លានពានរបស់សៀម

ហេង : អ៊ុចសៀម

វិវាទព្រំដែនភាគខាងលិចរវាងប្រទេសកម្ពុជាជាមួយប្រទេសសៀមបានអូសបន្លាយជិតបីឆ្នាំមកហើយ ពោលគឺបន្ទាប់ពីកម្ពុជាបានសម្រេចដាក់ប្រាសាទព្រះវិហារចូលជាសម្បត្តិបេតិកភណ្ឌពិភពលោក (World Heritage) នាថ្ងៃទី៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៨ កន្លងមកនេះ។ ជម្លោះដ៏វែងឆ្ងាយនេះ បានបង្កឱ្យមានការផ្ទុះអាវុធជាច្រើន ព្រមទាំងបង្កឱ្យមានភាពល្អក់កករដល់ទំនាក់ទំនងនៃប្រទេសជាប់ជួរជិតខាងនិងគ្នា រហូតឈានដល់ការកាត់ផ្ដាច់ទំនាក់ទំនងការទូតមួយរយៈក្រៅពីនោះវិវាទដ៏វែងឆ្ងាយដែលពិបាកនឹងរកឱសថមកព្យាបាលនេះ បានបង្កឱ្យក្តីព្រួយបារម្ភចំពោះប្រជាពលរដ្ឋស្អាតត្រង់នៃប្រទេសទាំងពីរដែលរស់នៅតាមបន្ទាប់ព្រំដែនកំពុងមានជម្លោះ។

ផ្ដើមចេញពីការបង្កអធិការណ៍ពីសំណាក់កងទ័ពសៀមជាច្រើនលើកច្រើនត្រាបែបនេះ ពលរដ្ឋខ្មែរទាំងក្នុង និងក្រៅប្រទេសបានបញ្ចេញនូវកំហឹងរបស់ខ្លួនចំពោះការឈ្លានពានរបស់សៀម តាមមធ្យោបាយផ្សេងៗមានជាអាទិ៍តាមរយៈទំព័រកាសែត, ទូរទស្សន៍, វីទេអូ, តាមប្រព័ន្ធសារអេឡិចត្រូនិច... និងបង្ហាញនូវជំហរគាំទ្រចំពោះការដាក់កម្រិតយ៉ាងពេញទំហឹងក្នុងការប្រើកម្លាំងទ័ពក្នុងនាមការពារប្រទេសភាពទឹកដីរបស់ខ្លួន។

ចំពោះពលរដ្ឋខ្មែរដែលកំពុងរស់នៅឯនាយសមុទ្រក៏មានការឈឺឆ្កាលនិងយកចិត្តទុកដាក់ខ្ពស់ចំពោះស្ថានភាពដែលឈានដល់ចំណុចគួរឱ្យព្រួយបារម្ភ។

នៅឯរដ្ឋស៊ីនគោន សហរដ្ឋអាមេរិក សហគមន៍

ខ្មែរ បានត្រៀមរកបង្កើតឱ្យមានក្រុមបាតុកម្មអហិង្សាមួយក្នុងគោលបំណងជំរុញឱ្យប្រទេសសៀមបញ្ឈប់ជាបន្ទាន់ក្នុងការឈ្លានពានមកលើប្រទេសភាពដែនដីខ្មែរ។



បាតុកម្មនេះត្រូវបានប្រារព្ធឡើងនៅថ្ងៃសៅរ៍ទី២១ ខែកុម្ភៈកន្លងមកនេះ នៅឯតំបន់ White Center នាទីក្រុង Seattle ដែលជាតំបន់មួយសម្បូរណ៍ដោយពលរដ្ឋខ្មែររស់នៅ។ លោក ហង្ស សុខមករា ជាតំណាងក្រុមបាតុកម្មបានប្រាប់ដល់ "ខ្មែរឫស្សី" ថា ក្បួនបាតុកម្មត្រូវបានចាប់ផ្ដើមនៅម៉ោង១០ព្រឹក និងបញ្ចប់នៅវិញនៅម៉ោង២រសៀលដោយមានការចូលរួមពីសំណាក់ព្រះសង្ឃ និងគ្រូបាល្លប្រមាណជាង១០០នាក់។

ចំពោះគោលបំណងក្នុងការធ្វើបាតុកម្មនេះ ត្រូវបានលោក មករា ឱ្យដឹងថាមានចំនួន៥ចំណុចសំខាន់ៗដែលមានខ្លឹមសារទាំងស្រុងជាអាទិ៍ :

១- ទាមទារឱ្យមានសន្តិភាពដល់ប្រទេសកម្ពុជាក្នុងខណៈដែលកើត ឡើងនូវសង្គ្រាមរវាងប្រទេសកម្ពុជា និងប្រទេសសៀមក្នុងពេលថ្មីៗនេះ និងទាមទារឱ្យរដ្ឋាភិបាលប្រទេសសៀមបញ្ឈប់ការឈ្លានពានរបស់ខ្លួនព្រមទាំងគោរពនូវសេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការក្រុងឡាអេ ដែលបានប្រគល់ប្រាសាទព្រះវិហារមកជាសម្បត្តិបេតិកភណ្ឌរបស់ខ្មែរនិងពិភពលោក។

២- សំណូមពរឱ្យអង្គការសហប្រជាជាតិ ព្រមទាំងសហគមន៍អន្តរជាតិជាពិសេសប្រទេសហុលឡង់ឌីនៃសន្និសីទសន្តិភាពក្រុងប៉ារីសទាំង១៨យកសន្និសីទនេះមកពិនិត្យស៊ើបអង្កេតវិញ ដើម្បីធានាឱ្យបាននូវឯករាជ្យជាតិ បូរណៈភាពទឹកដី ប្រជាធិបតេយ្យ ការគោរពសិទ្ធិមនុស្ស នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

៣- សំណូមពរឱ្យរដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិកដែលមានលោក បារ៉ាក់ អូបាម៉ា ជាប្រធានាធិបតី ជួយស្វែងរកសុខសន្តិភាពដល់ប្រទេសកម្ពុជា។

៤- សូមគោរពដល់វិវាទភាពពលរដ្ឋខ្មែរស្អាតត្រង់ដែលបានតស៊ូរស់នៅតាមតំបន់ព្រំដែនខ្មែរ-សៀមហើយបានបាត់បង់អាយុជីវិតរបស់ខ្លួនដោយសារតែសង្គ្រាមនេះ។

៥- សូមគោរពដល់វិវាទភាព និងវិញ្ញាណក្ខន្ធបុព្វបុរស និងទាហារខ្មែរដែលបានតស៊ូ និងលះបង់អាយុជីវិតក្នុងបុព្វហេតុការពារប្រទេសភាពទឹកដី និងការឈ្លានពានពីសំណាក់ប្រទេសជិតខាង។

សូមបញ្ជាក់ផងដែរថា ពួកគេមួយច្បាប់ក៏ត្រូវបានផ្ញើទៅកាន់លោក បាន គីម៉ូន អគ្គលេខាធិការរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិនាថ្ងៃបន្ទាប់ផងដែរ។ ហើយក្រុមបាតុកម្មនិងមានគំរោងធ្វើបាតុកម្មជាបន្តបន្ទាប់រហូតស្ថិតណាស្ថានភាពរំពុំមានលក្ខណៈធូរស្រាលទាំងផ្នែកការទូត និងផ្នែកយោធា នេះជាការផ្ដែបញ្ជាក់ពីលោក ហង្ស សុខមករា ។

ឯកាមកក្រឡេកមើលនៅឯប្រាំបីព្រំឃុំ ឯណោះវិញ ក្នុងខណៈដែលមានកិច្ចប្រជុំបិទទ្វារជិតរបស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ ស្តីពីជម្លោះខ្មែរ-សៀម កាលពីថ្ងៃទី១៩ខែកុម្ភៈកន្លងមកនេះ ដែលមានសមាជិកចូលរួមចំនួន១៥ប្រទេសក៏មានក្រុមបាតុកម្មតូចមួយនៅពីមុខស្នាក់ការអង្គការសហប្រជាជាតិ ដែលគោលបំណងចម្បង គឺគ្មានអ្វីក្រៅពីស្នើដល់អង្គការសហប្រជាជាតិឱ្យជួយអន្តរាគមន៍ដល់វិវាទដ៏វែងឆ្ងាយរវាងកម្ពុជា-សៀម និងទាមទារប្រាថ្នាសុខសន្តិភាពនោះឡើយ។

លោក ទ្រីង ម៉ានីន ជាខ្មែរកម្ពុជាក្រោម និងជាអ្នកដឹកនាំក្រុមបាតុកម្មនេះ បានផ្តល់កិច្ចសម្ភាសន៍តាមទូរស័ព្ទដល់ "ខ្មែរឫស្សី" នាពេលថ្មីៗកន្លងមកនេះថា " នេះអាចហៅថា បាតុកម្ម បានព្រោះពួកយើងមានចំនួនត្រឹមតែជាង២០នាក់ប៉ុណ្ណោះ ហើយម្នាក់ៗសុទ្ធតែមានប្រវត្តិរស់នៅនឹងក្រ ព្រមទាំងមានរូបភាពនៃការបាញ់ប្រហារមកលើប្រាសាទព្រះវិហារ (តទៅទំព័រ ១២)

កិច្ចសម្ភាសន៍ឯកឧត្តម សម អៀ ជាមួយនិងវិទូព្រាហ្មអន្តរជាតិ កាលពីថ្ងៃទី២៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១

(តពីលេខមុខ)

លោកតាសិនសាន។ ដូច្នេះគណបក្ស សម អៀ ក៏ត្រូវប្រុងប្រយ័ត្នពីព្រោះគណបក្ស សម អៀ ពីមុនឈ្មោះគណបក្សជាតិខ្មែរ តែគេលូចឈ្មោះគេបែកធ្វើឱ្យ



គណបក្សជាតិខ្មែរមិនអាចឈរឈ្មោះក្នុងការបោះឆ្នោតបានកាលពីឆ្នាំ១៩៩៨ ទើបគណបក្សជាតិខ្មែរប្តូរឈ្មោះមកគណបក្ស សម អៀ ។ ដូច្នេះយើងត្រូវតែប្រុងប្រយ័ត្នត្រូវមានស្មារតីទទួលខុសត្រូវ កុំឱ្យគេបំបែក កុំឱ្យគេលូចឈ្មោះគណបក្ស ហើយកុំឱ្យគេធ្វើឱ្យគណបក្សដែលតំណាងឱ្យសេចក្តីសង្ឃឹមនៃប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរចុះខ្សោយ។

សំនួរ : តែលោក កឹម សុខា បានបញ្ជាក់រួចហើយថាការដែលបន្តរក្សាឈ្មោះគណបក្ស សម អៀ ជាគណបក្សរួមគឺជាឧបសគ្គនៃការបង្រួបបង្រួមអ្នកប្រជាធិបតេយ្យដែលមិនចង់ធ្វើនយោបាយនៅក្រោមផ្ទាំងបុគ្គល។

ចម្លើយ : វាមានរូបមន្តណាផ្សេងទៀតដែលធានាបានថា ចលនាប្រជាធិបតេយ្យមិនត្រូវមិនអាចគេមកបំបែកគេមកលូចឈ្មោះបានពេលនោះ យើងទទួលយករូបមន្តណាដែលធានានៃសេរីភាព និងនិរន្តរភាពនៃ

ចលនាប្រជាធិបតេយ្យ។

សំនួរ : ដូចដែលឯកឧត្តមបានប្រាប់ជាពិសេសកន្លងមកអំពីការយោងប្រឡប់ចូលឆាកនយោបាយជាថ្មីរបស់ព្រះអង្គម្ចាស់នរោត្តម រណប្បទិ ផ្អែមតាមវិទ្យុបារាំងអន្តរជាតិលោក កឹម សុខា មិនបានទាត់ចោលទាំងស្រុងទេអំពីសម្ព័ន្ធភាពគណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស និងគណបក្សនរោត្តម រណប្បទិ នៅក្នុងករណីណាដែលសម្ព័ន្ធភាពជាមួយគណបក្ស សម អៀ មិនអាចទៅរួច។ ចុះចំណែកគណបក្ស សម អៀ វិញ?

ចម្លើយ : ខ្ញុំមានការសោកស្តាយដែលបានព្រះអង្គម្ចាស់នរោត្តម រណប្បទិ បានទទួលស្លាប់ ហើយបានអបអរសាទរថ្ងៃ៧ ខែមករា ដែលជាថ្ងៃខួបចូលឈ្លានពានប្រទេសកម្ពុជា ខ្ញុំសូមរំលឹកថា កាលពីយើងតស៊ូក្នុងទសវត្សឆ្នាំ១៩៨០ពីយើងប្រឆាំងយួនឈ្លានពាន គឺយើងប្រឆាំងថ្ងៃ៧ ខែមករា នេះតែម្តង តែហេតុអ្វីបានជាព្រះអង្គម្ចាស់នរោត្តម រណប្បទិ បែរទៅជាក្បត់ឧត្តមគតិរបស់ខ្លួន ហើយបែរទៅជាក្បត់វិញ្ញាណក្ខន្ធអ្នកតស៊ូរបារាំងអន្តរជាតិដែលបានប្តូរជាជីវិតដើម្បីដេញយួនឈ្លានពានបើយើងដឹងថាយើងក្បត់បែបនេះ រឿងអីយើងទៅបបួលគេស្លាប់ បបួលគេទៅតស៊ូប្រឆាំងយួន។

សំនួរ : ឯកឧត្តមនៅមិនទាន់បានឆ្លើយនូវសំនួរខ្ញុំទេពីបំណងរបស់លោក កឹម សុខា ដែលចង់ចងសម្ព័ន្ធភាពជាមួយគណបក្ស នរោត្តម រណប្បទិ។

ចម្លើយ : នរណាចង់ធ្វើអីធ្វើទៅតែខ្ញុំតំណាងឱ្យគណបក្ស សម អៀ ខ្ញុំមានគោលការណ៍គោលការណ៍ដែលមិនច្បាស់លាស់គោលការណ៍ដែលក្បត់ឧត្តមគតិដើមរបស់ខ្លួន ខ្ញុំមិនចូលជាមួយជាខាត។

សំនួរ : មុននឹងចាប់អារម្មណ៍អំពីស្ថានភាពរបស់ឯកឧត្តមផ្ទាល់ ខ្ញុំចង់ផ្ដោតបន្តិចអំពីស្ថានភាពរបស់

គណបក្សប្រឆាំងនៅកម្ពុជា។ ជាទូទៅ គណបក្សប្រឆាំងតែងតែចោទគណបក្សកាន់អំណាចថា ជាអ្នកបំបែកបំបាក់ខ្លួន។ ចំពោះឯកឧត្តមផ្ទាល់ តើបក្សប្រឆាំងចុះខ្សោយ ឬបែកបាក់ដោយសារតែគំនាប់ពីគណបក្សកាន់អំណាច ឬមួយក៏ថាបក្សប្រឆាំងគណបក្សប្រឆាំងខ្លួនឯងគ្មានប្រសិទ្ធភាព ឬមួយក៏នៅស្ទើរ?

ចម្លើយ : អ្នកណាថាបក្សប្រឆាំងចុះខ្សោយបក្សប្រឆាំងដទៃទៀតខ្ញុំមិនចង់និយាយទេ តែចំពោះគណបក្សសម អៀ គឺឡើង ឡើងជាមិន គឺពីមួយឆ្នាំទៅមួយឆ្នាំពីការបោះឆ្នោតមួយទៅការបោះឆ្នោតមួយចំនួនសន្លឹកឆ្នោត ចំនួនតំណែងអាសានៈនៅគ្រប់ជាន់ថ្នាក់នៃស្ថាប័នរដ្ឋកើតឡើងជាមិន ដូច្នេះគណបក្ស សម អៀ គឺបន្តទទួលបានរបស់ខ្លួន ចរន្តប្រែប្រួលជាតិ ដើម្បីដណ្តើមយកជ័យជំនះជូនប្រជាពលរដ្ឋឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរនៅប្រទេសកម្ពុជារៀបចំប្រទេសឡើងវិញឱ្យមានសិទ្ធិសេរីភាពពេញលេញឱ្យមានភាពជឿនលឿន ធ្វើមេចឱ្យក្នុងខ្មែរមានអនាគតភ្លឺថ្លាគ្រប់ៗគ្នា។

សំនួរ : នៅថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈខាងមុខតុលាការកំពូលក្រុងភ្នំពេញបានចេញដីកាកោះហៅឯកឧត្តមឱ្យចូលបង្ហាញខ្លួន ដើម្បីបំភ្លឺជុំវិញសំណុំរឿងដកបង្គោលព្រំដែនក្នុងខេត្តស្វាយរៀង សំណុំរឿងដែលឯកឧត្តមត្រូវបានតុលាការក្រុងភ្នំពេញផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារសរុបចំនួន៨ប្រាំបីឆ្នាំ អ្វីទៅជាចម្លើយរបស់ឯកឧត្តមចំពោះដីកាកោះហៅរបស់តុលាការកំពូល?

ចម្លើយ : ខ្ញុំមិនយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះតុលាការឡប់ឡែ តុលាការអាយ៉ងហ្នឹងទេ ពីព្រោះរឿងនេះជារឿងនយោបាយមិនមែនរឿងបុគ្គល មិនមែនរឿងសម អៀ ទេ ខ្ញុំឱ្យមេធាវីខ្ញុំធ្វើទៅចំពោះខ្ញុំ ខ្ញុំគ្មានជំនឿទាល់តែសោះចំពោះតុលាការអាយ៉ងបច្ចុប្បន្ន

ដំណោះស្រាយគឺនៅថ្នាក់លើដំណោះស្រាយគឺដំណោះស្រាយនយោបាយថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់អន្តរជាតិ។

សំនួរ : មកទល់ពេលនេះពីរយៈពេលជាងមួយឆ្នាំមកហើយ ដែលឯកឧត្តមបានរៀបចំនូវសំនើនៅក្រៅប្រទេស និងបន្តធ្វើការតាមទូរស័ព្ទ ឬតាមវីដេអូ conference ។ ការបោះឆ្នោតកាន់តែខិតជិតមកដល់ហើយឆ្នាំ២០១២ជាការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសក្រុមប្រឹក្សាឃុំសង្កាត់ និងឆ្នាំ២០១៣ ជាការបោះឆ្នោតសកលជ្រើសតាំងតំណាងរាស្ត្រថ្មី តើមានដំណោះស្រាយអ្វីខ្លះដើម្បីឱ្យប្រធានគណបក្ស សម អៀ អាចវិលចូលស្រុកវិញបាន?

ចម្លើយ : ខ្ញុំជឿថានឹងមានដំណោះស្រាយ ពីព្រោះ២ឆ្នាំ ៣ឆ្នាំទៀត វាទៅយូរ រណសិរ្សយើងដំណោះស្រាយនយោបាយអាចមានគ្រប់ពេលវេលា ដូចយើងបានឃើញកាលពីអតីតកាលថ្មីៗនេះដែលអ្នកនយោបាយអ្នកប្រឆាំងពិតប្រាកដ គឺតែងតែគណបក្សកាន់អំណាចរករឿងជាមិនច្បាស់តែដោយសារមានសម្ពាធពីអន្តរជាតិជាពិសេសគឺមានដំណោះស្រាយនយោបាយ ហើយទីបញ្ចប់គឺមានប្រធានគណបក្ស៨១ចូលរួមក្នុងការបោះឆ្នោតជាមិនច្បាស់។

សំនួរ : តើឯកឧត្តមបានត្រៀមខ្លួនរួចហើយឬនៅដើម្បីទទួលយកលក្ខខណ្ឌណាមួយ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យឯកឧត្តមអាចត្រឡប់ទៅធ្វើការបម្រើប្រជាជននៅក្នុងស្រុក?

ចម្លើយ : អត់មានលក្ខខណ្ឌអីទេ លក្ខខណ្ឌគឺគ្រាន់តែទាមទារឱ្យអ្នកដឹកនាំប្រទេសកម្ពុជាឱ្យស្រឡាញ់ជាតិពិតប្រាកដឱ្យបំរើខ្មែរពិតប្រាកដ កុំបម្រើយួន ត្រូវតែបរិស្ថានការពារទឹកដីខ្មែរ កុំឱ្យយួនឈ្លានពានចេះតែលេបត្របាក់ដូចសព្វថ្ងៃទៀត។

-ខ្មែរឫស្សី-

អាចកំបាំង និងសិល្បៈនៃជីវិត

SECRET AND ART OF LIVING



(តមកពីលេខមុន)

រៀបរៀងដោយ

លោក ម៉ៅ ច័ន្ទសំណុំ

● ការរក្សាសីល ប្រតិបត្តិ

សមាធិអាចកំបាំងឱ្យបាត់ពីការគំរាមកំហែងក្នុងកាយ ក្លាយមកជាបាត់ពីសុខភាពភាពសកម្មនៃការ ត្រូវវិវត្តិការណ៍ និងផ្លូវចិត្ត (Transformation of sexual energy into spiritual energy) ។

៥- ពុំសេចក្រីក្រស្រី ត្រឡប់មកវិញ ។ ដោយ ឡែកក្នុងព្រហ្មញ្ញសាសនាក្នុងចំណុចនេះដែរ គេ ប្រើអត្ថន័យខុសប្លែកពីព្រះសាសនា ដោយចែងថា «ប្រតិបត្តិការដាក់ទាន ជំរះចិត្តកំណាញ់» ឬការ ជំរះចិត្ត ពុំឱ្យជាប់ជំពាក់ព្រឺននឹងកម្មសីលណាដែល ពុំចាំបាច់ ។ ខ្ញុំធ្លាប់ឮព្រះសាសនិកនិយមប្រើពាក្យថា «សីល និងទាន» ។

សីលទាំង៥យ៉ាងនេះ ជាសីលធម៌សាកលដែល យើងពិនិត្យឃើញនៅគ្រប់សាសនានានា និងសីលធម៌ ទូទៅក្នុងសម័យទំនើបយើងនេះ ។ ការរស់ជាមនុស្ស ធម្មតា បើរក្សាបានប៉ុណ្ណេះ យើងនឹងទទួលបានផល ភ្លាមៗ ពោលគឺភាពស្ងប់ក្នុងចិត្ត សុខសប្បាយ ទទួល ការទុកចិត្តពីអ្នកជុំវិញ ទទួលការរាប់អាន រាក់ទាក់ មេត្រីភាពពីមជ្ឈដ្ឋានជុំវិញ នាំមកនូវភាពចម្រើនរុង រឿង ។ ម្យ៉ាងទៀត បើយើងសាបព្រួសចិត្តអកុសល

ដូចជាកំហឹងៗនឹងគ្រឿងប្រកបមកយើងវិញ ។ បើយើង សាបព្រួសមេត្តាករុណា នោះមេត្តា និងករុណានឹង វិលមករកយើងវិញ ។ នេះជាច្បាប់ ពុំចាំបាច់មាន សរសេរក្នុងក្បួនឡើយ វាមានជាមូលដ្ឋាន និងប្រតិកម្ម ផ្ទុះចេញពីធម្មជាតិដោយឯកឯង ។ ជនណាប្រតិបត្តិ ឬប្រព្រឹត្តបែបណានោះ នឹងទទួលបានផលយ៉ាងពិត ប្រាកដ នេះជាយុត្តិធម៌ដែលមានបង្កប់ក្នុងច្បាប់ ធម្មជាតិ ។

ខ្ញុំសូមកត់សំគាល់ចំណុចដូចខាងក្រោមតទៅនេះ៖
- ក្នុងប្រព័ន្ធប្រតិបត្តិព្រះពុទ្ធសាសនា ការអនុវត្តន៍ រក្សាសីលមានតាមលំដាប់ និងកិរិត : មានសីល៥ សីល៨ សីល១០ (តាមយាយចំណុះជើងវត្ត) និងសីល ២២៧ (សំរាប់ព្រះសង្ឃ) ។

ក្នុងការប្រព្រឹត្តិជាក់ស្តែង ទាមទារឱ្យយើងម្នាក់ៗ ពិនិត្យខ្លួនឯង និងហាត់ពត់កាយ វាចា និងចិត្តតាម រូបភាពដូច្នេះ បើចង់រំដោះខ្លួនពីចិត្តកំណាញ់ យើង ត្រូវហាត់ធ្វើទាន ធ្វើអំណោយ ដោយគ្មានលក្ខខណ្ឌ គ្មានចង់បានសំណងមកវិញ ។ បើចង់រំដោះពីចិត្ត ច្រណែន និន្ទា ឈ្លានសួល ការស្អប់ខ្ពើម តំរូវតំរូវ កំណាច សាហាវឃោរឃៅ យើងត្រូវហាត់ផ្សាយ មេត្តាករុណា សន្តោសត្រាប្រណី (Loving kindness) ដល់មនុស្សសត្វជុំវិញពុំរើសមុខ ឋានៈ ក្រុមពួក ឡើយ ។ គួរបាត់រំលឹកជាញឹកញយ នូវអង្គធម៌ខ្ពង់ ខ្ពស់ ព្រហ្មវិហារធម៌ទាំង៤យ៉ាងគឺ : មេត្តា ករុណា

មុទិតា និង ឧបេក្ខា ។ បើចង់រំដោះខ្លួនពីភ្លើងកំហឹង លើសណាម្នាក់ ឬហេតុការណ៍អ្វីមួយ យើងត្រូវហាត់ រំលឹកលេចឡើងក្នុងចិត្តអំពីគុណសម្បត្តិ ការដឹងគុណ (gratitude) ដល់បុគ្គល ឬហេតុការណ៍ទាំងអស់នោះ ។ បើចង់រំដោះខ្លួនអំពីការភ័យខ្លាច ព្រួយបារម្ភនានា យើងត្រូវរំលឹកជារឿយៗនូវអំណាចតេជះដ៏អស្ចារ្យ នៃព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ ចូរយកធាតុ (រតនៈ) ទាំងបីនេះជាទីពឹង ។ បើមនុស្សយើងម្នាក់ៗហាត់ ពិនិត្យចិត្តខ្លួនឯង ហើយបញ្ចូលនូវធាតុជាគុណសម្បត្តិ វិជ្ជមាន ធាតុជាមនុស្សធម៌បន្តិចម្តងៗទៅក្នុងការ រស់នៅប្រចាំថ្ងៃតាមវិធីដូចខ្ញុំជំរាបខាងលើនោះ គុណភាពនៃចិត្ត យើងនឹងបានកាន់តែប្រសើរឡើង មានឥទ្ធិឡើង ស្ងប់សន្តិភាពឡើង កាន់តែសប្បាយ រីករាយឡើង ។

- ការរក្សាសីល៥នេះ អាចនាំមកនូវសេចក្តីសុខ ចម្រើនគ្រប់ប្រការក្នុងជីវិតជាក់ស្តែង ហើយនេះជា ឈ្លានសំរាប់យើងម្នាក់ៗឈានឡើងទៅដល់កាល សមាធិ ដែលជាជំហានដោះចិត្តមនុស្សពីភាពសៅ ហង់សព្វយ៉ាង ដល់បួសគល់ ឬការសំអាតចិត្តឱ្យ បរិសុទ្ធ ។ អ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាដែលប្រព្រឹត្តត្រឹម តែសីលនោះ អាចទទួលបានសាសនាបានតែមួយ កិរិតប៉ុណ្ណោះ ពុំទាន់បានពិសោធន៍ឃើញពន្លឺនៃព្រះ និព្វានពិតប្រាកដក្នុងខ្លួននោះឡើយទេ ។

ខ- ខ្លឹមសារសមាធិវិបស្សនា

ខ្ញុំសូមអធិប្បាយចំណុចនេះដោយចែកចេញជាពីរ ជំពូក ១- ម្រឹស្តី និង ២- ការអនុវត្តន៍ជាក់ស្តែង ។

១- ម្រឹស្តីសមាធិវិបស្សនា

១០- គោលការណ៍៤យ៉ាងនៃសមាធិ វិបស្សនា :

ដើម្បីប្រតិបត្តិសមាធិវិបស្សនាឱ្យបានសម្រេច គោលដៅ គប្បីអ្នកគួរយល់ដឹងគោលការណ៍៤យ៉ាង នោះគឺ :

មួយ- ការទទួលស្គាល់ការមានសតិដឹង (Recognition / Awareness / Knowing)

ពីរ- ការព្រមទទួលយកការសុខចិត្ត (Acceptance)

បី- ការពុំដើរតួ (non-identification)

បួន- ការស្រាវជ្រាវការពិនិត្យយ៉ាងល្អិតល្អន់ (Investigation) ។

● គោលការណ៍ការទទួលស្គាល់ការមានសតិដឹង (Recognition / Awareness / knowing) :

ក្នុងជីវិតធម្មតាយើងខិតខំពង្រីកការយល់ដឹង អំពីអ្វីៗជុំវិញខ្លួន សំរាប់ជាមូលដ្ឋាននៃការត្រូវវិវត្តិ ការណ៍ និងរកដំណោះស្រាយបញ្ហា ។ បើមានហេតុ អ្វីកើតមាន ជាដំបូងយើងតែងស្រាវជ្រាវស្វែងយល់ រកមូលហេតុ រួចទើបដោះស្រាយតាមដំណើរ ។

ក្នុងកិច្ចការអង្គុយតាំងសមាធិក៏ធ្វើដូច្នោះដែរ ។ យើងត្រូវមានសតិដឹងរាល់អ្វីៗកំពុងកើតមានក្នុងខ្លួន ជាប់ជានិច្ច ។ តើក្នុងខ្លួនមានហេតុភេទអ្វីកំពុងកើត មាន : ព្យុះសាច់ ដំណើរបេះដូង ស្លឹកស្រពន់ ឈឺ សន្លាក់ដៃជើង អស់កម្លាំង ហៅហត់ ស្រេវ្យាប្រី ក្តៅ រងា ស្រួលខ្លួន ។ តើក្នុងផ្នែកចិត្តមានអ្វីកំពុងលេច ឡើង : កំពុងគិតជ្រួលជ្របល់ ច្រាស់ច្រាល តប់ ច្របល់អារម្មណ៍ ភ័យព្រួយបារម្ភ ស្រណោះ ច្រណែន ប្រថុណ្ឌ និន្ទា កើតលោភ ឥណ្ឌា កំហឹង សោកសង្រេង តំនុំ ។ល។

(មានតទៅលេខក្រោយ)

ហាងឡូរ៉ាស៊ីស៊ីលរថយន្ត

បើចង់ឱ្យរថយន្តលោកអ្នករត់បានល្អ សូមអញ្ជើញ

Rathe's Auto Service

State and Emission
Inspection General
Repairs and Maintenance

MON-SAT, 8:30AM-5:30PM
SUN. EMERGENCY ONLY

- ជាងមានបទពិសោធន៍ជាយូរឆ្នាំ - ជួសជុលរថយន្តគ្រប់ប្រភេទ
- មានជួរច្រើន ជួរហ្វ្រាំង ជួរកង់ និងករណីជាច្រើនទៀត ។
- មានត្រួតពិនិត្យគ្រឿងម៉ាស៊ីន DIAGNOSTICS ដោយឥតគិតថ្លៃ
- មានចុះថ្លៃពិសេស ចាប់ពីខែកុម្ភៈ ២០០៤ ទៅ : - ជួរច្រើនកំរិត ៥ ក្នុង \$22
- INSPECTIONS រថយន្តឆ្នាំ 96 up \$49.99+ តាក់ - មានជួសជុលពិសេស សំរាប់ជួរច្រើនចុះថ្លៃពាក់កណ្តាល នៅពេលយកមកជួសជុលអស់តម្លៃ \$150.
- តម្លៃជួសជុលទូទៅ សមរម្យ ដោយទាបជាងហាងជួសជុលផ្សេងៗទៀត ។
- ប្រើជាចិត្តធ្វើជូនដោយហ្មត់ចត់ គុណភាពខ្ពស់ មិនឱ្យខុសបំណងលោកអ្នកឡើយ។
- ពិសេស ជួយទៅពិនិត្យដល់កន្លែងនូវរថយន្តណាដែលខូច STARTER ឬ ធុងអាគុយអស់ភ្លើងដោយឥតគិតថ្លៃ ។ សូមអរគុណ !

5105 N.2ND ST., PHILADELPHIA, PA 19120. TEL : (215) 329-2418
Fax : (215) 329-2419. Rath CELL : (215) 431-6376

ANGKOR AUTO SERVICE, INC.

ហាងជួសជុលរថយន្ត “អង្គរ”

Free Estimate

Auto Body and Maintenance

BODY WORKS

Auto glass and windshields

Auto Frame Straightening and Painting

មានបទពិសោធន៍២០ឆ្នាំ ជាជាងរថយន្តមាន សញ្ញាបត្រវាយតម្លៃការងារដោយឥតយកថ្លៃ ហើយយើងជួយសន្សំប្រាក់តម្លៃបន្ថយរបស់ អ្នកស្មានបានផង យើងផ្តល់សេវាគ្រប់យ៉ាង :

ENGINE AND TRANSMISSION SERVICES

State Inspection

Check Engine Light Diagnostic

Timing Belt Services

Complete Tune Up

-Brake -Muffler -Struts

-Water Pump -A/C

-Bearing Services

From the moment you get into car accident, we will take care of you from towing to calling your insurance, and to get a rental car for you. With Angkor Auto, you can be worried free.

4835 N. 16th Street. Philadelphia, PA 19141
Tel : (215) 455-7810 / Ricky : (215) 485-1425

តមកទំព័រទី ០៦ ខ្មែរនៅឯនាយសមុទ្រនាំគ្នាធ្វើតុកកម្ម...

ហើយនិយាយម្យ៉ាងទៀតនោះ ជាការផ្សព្វផ្សាយ នូវព័ត៌មានក៏អាចថាបានដែរ..."។

ដើម្បីទាមទារឱ្យអង្គការសហប្រជាជាតិ ជួយ អនុវត្តកម្មវិធីប្រទេសសៀម អ្នកឱ្យរឿងប្រាសាទ ព្រះវិហារទៀត ព្រោះប្រាសាទព្រះវិហារជារបស់ ខ្មែរសុទ្ធសាធ...។ លោកបានបន្តថា ខ្មែរបានកសាង ប្រាសាទព្រះវិហារតាំងពី ៣០០ឆ្នាំមុនសៀម កកើត ជាប្រទេសមកម្ល៉េះ ដូច្នេះគ្មាន ហេតុផលណាមួយដែល សៀមទាមទារយកប្រាសាទព្រះវិហារពីខ្មែរឡើយ ។ ដោយសិទ្ធិតម្លៃមួយច្បាប់ដែលបង្ហាញនូវការគាំទ្រទាំង ស្រុងចំពោះគោលជំហររបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ស្តីពី ករណីវិវាទព្រះវិហារ ក៏ត្រូវបានផ្ញើទៅកាន់លោក ហេ ណាំហុង ផងដែរ ។

នាទីក្រុងម៉ុងរេអាស់ : ចំណែកសហគមន៍ខ្មែរ ប្រទេសកាណាដា ឯណោះវិញ ក៏បានរៀបចំនូវមហា បាតកម្មប្រឆាំងនឹងការឈ្លានពានរបស់សៀម មក លើបូរណៈភាពដែនដីខ្មែរផងដែរ។ បាតកម្មនេះ បានប្រព្រឹត្តឡើងកាលពីថ្ងៃសុក្រ ទី១៨ ខែកុម្ភៈ កន្លងមកនេះ នាម៉ោង១១ព្រឹក នៅទល់មុខវិមាន រដ្ឋសភា ក្នុងទីក្រុងអូតាវ៉ា ហើយក្បួនបាតកម្មនឹងបន្ត ដង្ហែរក្បួនរបស់ខ្លួនទៅកាន់ស្ថានទូតថៃជាបន្ត ។

លោក ជា សោភ័ណ ជាអ្នកចូលរួមម្នាក់ក្នុងចំណោម បាតករជាង៨០នាក់ មានទាំងមនុស្សចាស់ប្រុសស្រី ព្រមទាំងយុវជន បានផ្តល់កិច្ចសម្ភាសន៍ដល់ "ខ្មែរឫស្សី" ពីប្រទេសកាណាដា ជុំវិញការធ្វើបាតកម្មនោះថា :

មកដល់ដំណាក់កាលនេះ បងប្អូនខ្មែរនៅទីក្រុង

ម៉ុងរេអាស់ទាំងមូលពុំបានគិតដល់រឿងនយោបាយ អ្នកនេះកាន់បក្សនេះ ឬបក្សនោះអ្វីឡើយតែរឿង ដែលខ្មែរយើងត្រូវគិត គឺបូរមកម្ខាងគ្នាដើម្បីតតាំង ជាមួយសត្រូវរបស់ជាតិយើង គឺសៀមនេះតែម្តង ។

លោក សោភ័ណ បានបន្តថា : ពួកយើងបានដាក់ ជាញត្តិ ដែលមានទាំងភាសាបារាំង និងភាសាអង់គ្លេស ដែលអត្ថន័យស្តីបន្ទោសដល់រដ្ឋាភិបាលនៃប្រទេស សៀម ថាចុះហេតុអ្វីសៀមហ្នឹងមិនយល់អំពីព្រឹត្តិ- ការណ៍ដែលខ្មែរឈ្នះក្តីលើវិវាទប្រាសាទព្រះវិហារនា ថ្ងៃទី១៥ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៦២ នៅឯតុលាការអន្តរជាតិ នាទីក្រុងឡាអេ ប្រទេសហូឡង់? ។ នៅពេលប្រទេស បារាំងអនុម័តធ្វើអន្តរាគមន៍លើផ្ទៃដីមានជម្លោះនៅ ឆ្នាំ១៩០៤ និងនៅឆ្នាំ ១៩០៧ ប្រទេសសៀមនេះ ក៏ បានដឹងហើយ ហើយក៏បានចុះហត្ថលេខាលើបញ្ជាក់នេះទៀត ចុះហេតុអ្វីបានជាសៀមនៅតែតប្រើប្រាស់បានដីខ្មែរ ទៀត ។ ចំណែកឯសន្និសីទនាទីក្រុងប៉ារីស គឺជាចំណុច ដ៏សំខាន់ជាងគេដែលគ្របដណ្តប់លើបញ្ហាទាំងហ្នឹង ។

ក្រៅពីការស្តីបន្ទោសដល់ការឈ្លានពានរបស់ សៀម លោក សោភ័ណ ក៏បានបង្ហាញនូវអារម្មណ៍ មិនពេញចិត្តចំពោះរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាផងដែរ ក្នុងការ ព្រងើយកន្តើយពុំព្រមប្តឹងទៅតុលាការអង្គការ សហប្រជាជាតិ ជុំវិញជម្លោះដីវិវាទនេះ ដោយលោក ផ្តល់បន្តថា: រដ្ឋាភិបាលខ្មែរគួរតែប្តឹងដល់អង្គការ សហប្រជាជាតិ ព្រោះរឿងនេះពុំមែនទើបតែកើត ឡើងឡើយ ផ្ទុយទៅវិញ រដ្ឋាភិបាលខ្មែរបានត្រឹមតែ ផ្តល់ដំណឹងដល់អង្គការសហប្រជាជាតិតែប៉ុណ្ណោះ ។

ដំណឹងរកមិត្តប្រចាំជីវិត

Long-Term Relationship Search

My name is Robert. I am an American Caucasian male, age 47, 6.4" tall, divorced with no children, seeking for a single, Cambodian female for a long-term relationship. Age ranging 35-45 and with an ability to communicate in English is preferred. I have a two bed & two bath apartment and a car etc. My current occupation is in investment. I live close to south Philly. I enjoy travel and do lots of other activities. I am a very sensual, good listener and goodheart. I can be reached at: 215-280-1266 or at email: rjg-427@clear.net with a little information about yourself & your phone number, I will be happy to return your message or give you a call whichever preferred. Thanks!

ខ្ញុំបាទឈ្មោះ រ៉ូ ប៊ីដ ជាតិអាមេរិកាំងស្បែកស ប្រុស អាយុ ៤៧ ឆ្នាំ កំពស់ ៦.៤" លែងលះតែគ្មានកូន ចង់ជួបស្ត្រីខ្មែរនៅលើ ដើម្បីទំនាក់ទំនងយូរអង្វែង ដែលមានអាយុ ចន្លោះ៣៥-៤៥ឆ្នាំ ហើយអាចនិយាយភាសាអង់គ្លេសបាន ។ ខ្ញុំមានផ្ទះ២បន្ទប់ បន្ទប់ទឹកពីរ មានឡានជិះ ហើយមុខរបរខ្ញុំធ្វើវិនិយោគ ខ្ញុំនៅជិតហ្វីឡាឌែហ្វី ចូលចិត្ត ធ្វើដំណើរ និងសកម្មភាព ឯទៀតជាច្រើន ។ ខ្ញុំចូលចិត្តយល់ពីអារម្មណ៍អ្នកដទៃ ចូលចិត្ត ស្តាប់ ហើយចិត្តល្អ ។ អាចហៅរកខ្ញុំបានទូរស័ព្ទលេខ ២១៥-២៨០-១២៦៦ សរសេរ អ៊ីមែលទៅ rjg-427@clear.net ដោយឱ្យខ្ញុំដឹងព័ត៌មានពីអ្នកខ្លះៗ និងទូរស័ព្ទ របស់អ្នកផង ខ្ញុំមានសេចក្តីរីករាយ និងឆ្លើយតប ឬក៏ទូរស័ព្ទតបវិញតាមតែអ្នកចូលចិត្ត ។

សូមអរគុណ !

ការិយាល័យច្បាប់

ERIK B. JENSEN P.C

A Profesional Corporation

We Handle All INJURY CASES

- Auto/Bus/Train/Motorcycle
- Slip and Fall / Workplace Accidents
- Medical Malpractice
- Nursing Home Neglect
- Dog Bites / Wrongful Death

Criminal Defense — DUI

Adult & Juvenile
 Felonies / Misdemeanors / Drug Offenses
 Weapons Charges / Murder / Manslaughter
 Robbery / Burglary / Theft / Rape / Child Abuse
 Drunk Driving / Traffic Violations

BANKRUPTCY

Sheriff Sales / Foreclosures / Repossessions
 Credit Repairs / Tax Liens

FAMILY

Divorce / Support
 Alimony / Child Custody
 Protection From Abuse
 Visitation / Adoptions

REAL ESTATE

Commercial — Residential
 Buying / Selling
 Settlements / Closings

Wills, Estates & Trusts Social Security

BUSINESS

Contracts / Negotiations
 Litigation
 Start-ups / Financing
 Collections

TAX PROBLEM

IRS Disputes / Tax Fraud
 Audits / Liens / Levies
 Tax & Estate Planning

មានអ្នកបកប្រែភាសាខ្មែរ

Rely On Over
 26 Years Of Experience

WWW.ERIKJENSENLAW.COM

we have Khmer staff

Voun Lay, BS
 Marketing Coordinator
 267-738-7006

FREE Consultation ERIK B. JENSEN, P.C. Attorneys At Law

215-546-4700 24 HOUR AVAILABILITY 800-522-6606
 1528 Walnut St., Suite 1401 Philadelphia

តក់កំរើ ០១

ប្រធានាធិបតីពីរបៀបសាធារណៈ...

ដែលខ្លួនដាក់លក់តាមដងផ្លូវដោយគ្មានច្បាប់។ យុវជនជាច្រើននៅក្នុងស្ថានភាពដូចគ្នានេះ ដែលចេញពីសាលាការងារធ្វើគ្មានខិតខំរស់ដោយគ្រប់គ្រាន់តែខ្លួនធ្វើទៅបាន ដោយសាររដ្ឋអំណាចប្រកាន់បក្សពួកពួករលួយ និងផ្ដាច់ការនិយម។ មុននឹងដុតខ្លួនប៊ូស៊ីស៊ី បានប្រកាសយ៉ាងជំហុស្ស័យប្រយោគចោទប្រកាន់រដ្ឋបាលមួយនេះ និងប្រធានាធិបតី បិទអាណត្តិយ៉ាងចាស់ដៃ ហើយប្រយោគទាំងនោះ បានបំពងសម្លេងយ៉ាងខ្លាំងតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិត បញ្ចេញបានជាចលនា បាតុកម្មនៃក្រុមយុវជន ដែលចេះតែរីកចម្រើនយ៉ាងឆាប់រហ័ស ឬក្រុមទាំងការកាន់កាប់អំណាចយុវឧត្តមរបស់ បិទអាណត្តិ ក្រុមបក្សប្រឆាំងក្រុមបងប្អូនមូស្លីម ដែលទទួលការបង្ក្រាប និងទទួលបានសន្យានូវការក្បត់សន្យាយុវជន ក៏ចូលរួមផ្តល់កម្លាំងឱ្យក្រុមយុវជនទាមទារឱ្យ បិទអាណត្តិ ចុះចេញ។ តែបាតុកម្មដ៏សំខាន់នៅក្រុងទូទាំង លើកនេះបានត្រូវកងទ័ពប្រកែកមិនប្រើកម្លាំងលើបាតុករ បង្កឱ្យសម្លេងប្រឆាំងរីករាលដាលទូទាំងប្រទេស។ លោកប្រធានាធិបតី បិទអាណត្តិ បានសាកល្បងពង្រឹងជំហរអំណាចប្រល័យសន្តិសុខថ្ងៃទី៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ ដោយទប់ស្កាត់ចលនាបាតុករ ហើយសន្យាថា ឱ្យមានការបោះឆ្នោតនៅខែខាងមុខ ដែលជាហេតុធ្វើឱ្យបាតុកម្មរីកចម្រើនឆ្លងខាងឡើង រហូតដល់មានការចូលរួមរបស់ក្រុមបាតុករក្នុងគ្រួសារមហាផ្ទៃទៀត។ ថ្ងៃទី១៤ ខែមករា នាយករដ្ឋមន្ត្រី មហាមេត ក្រាន់ឈី បានប្រកាសថា "ខ្លួនទទួលអំណាចជាប្រធានាធិបតី បណ្តោះអាសន្ន" ក៏ប៉ុន្តែតុលាការមិនព្រួយ បានប្រកាសផ្ទុយគ្នាថា "តំណែងប្រធានាធិបតីពេលនេះនៅទំនេរ" ដោយតែងតាំងនាយករដ្ឋមន្ត្រីខុសនឹងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ។ រសៀលថ្ងៃសៅរ៍ ទី១៥ ខែមករា ប្រធានរដ្ឋសភា ហូអាង មីបាស៊ី បានឡើងធ្វើសវនកម្មនៅមុខសភាព្រះអង្គកាន់តំណែងជាប្រធានាធិបតីជំនួស រហូតដល់ពេលបោះឆ្នោតរើសប្រធានាធិបតីថ្មីនៅចន្លោះ ៤៥ថ្ងៃ និង៦០ថ្ងៃខាងមុខ។

រីឯលោក បិទអាណត្តិបានគេចខ្លួនលើយន្តហោះកន្ទុយ៤ ត្រឡប់ជាមួយក្រុមគ្រួសារទៅស្ម័គ្រកោននៅប្រទេសបារាំង (មិនទទួល) រួចមកក៏ទៅអារ៉ាប៊ី

សេអូឌីត ប្រទេសនោះទទួលឱ្យស្នាក់អាស្រ័យបាន។ ថ្ងៃទី២៦ ខែមករា រដ្ឋាភិបាលមួយនេះស៊ី បានចេញដីការអនុវត្តជាតិកម្មប្រធានាធិបតី បិទអាណត្តិ ពីបទយកប្រល័យប្រល័យប្រល័យប្រល័យ ច្បាប់។ ទិញដី និងផ្ទះនៅក្រៅប្រទេសខុសច្បាប់ ហើយធានាស្នាក់នៅបានត្រូវបង្កាបឱ្យឃាត់ការចេញប្រាក់វាល់លានដុល្លាររបស់ បិទអាណត្តិ និងគ្រួសារមិនឱ្យប្រើបាន។

២- ប្រទេសអេហ្ស៊ីប :

មានបាតុកម្មមួយបានផ្ទុះឡើងនៅតំបន់ខាងជើងនៃក្រុងស៊ីយេអេ នាថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ ដោយមានចំហាយនៃចលនាប្រជាពលរដ្ឋមួយនេះ ដើម្បី

បានចេញមកទប់ស្កាត់កុំឱ្យបាតុករដៅទៅអគារសភាជាតិ បានការបាញ់គ្រាប់បែកផ្សេង និងគ្រាប់កៅស៊ូតបតនឹងក្រុមបាតុករដែលតបដៃថ្ម។ លើកនេះបាតុករបានទាក់ទាញអារម្មណ៍ពលរដ្ឋដែលនៅស្ងៀមស្ងាត់នៅឡើយ បានយ៉ាងច្រើនទៀតនៅក្នុងតំបន់នេះក៏ចំហាយនៃជោគជ័យរបស់ពលរដ្ឋមួយនេះស៊ីកាលពី១០ថ្ងៃមុននេះសោះអាចម្នាក់ប្រធានាធិបតី បិទអាណត្តិ ដែលកាន់អំណាច២០ឆ្នាំហើយនោះបាន។ ប្រជាប្រិយភាពនេះបានធ្វើឱ្យរដ្ឋបាលលោក អូស្មី មូបារ៉ាក់ បិទទូរស័ព្ទ បិទអ៊ីនធឺណិត មិនឱ្យមានការទាក់ទងគ្នាបាន ហើយលោក មូបារ៉ាក់ ក៏មិនមានឆន្ទៈនឹងបញ្ចប់តួនាទីលោកទេ។ សហរដ្ឋអាមេរិកមានលោកស្រីរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការបរទេសបានគាំទ្រនិងឱ្យមានការបង្ហាញឆន្ទៈដោយសេរីតាម



លេចចេញមកដ៏គួរឱ្យក្លាយបែរជាពុំមានសកម្មភាពដូចការប្រកាន់របស់ពលរដ្ឋទៅវិញ ហើយប្រកាសថា "នឹងមិនប្រើកម្លាំងទ័ពទៅលើពលរដ្ឋខ្លួនឯងនោះទេ"។ នេះជាប្រជាប្រិយភាពនៃចលនាប្រជាពលរដ្ឋដែលពុំមានការលូកដៃពីបក្សប្រឆាំង ពីចលនាមូស្លីម អ្វីទាំងអស់ ហើយប្រជាប្រិយភាពនេះ បានរីករាលដាលប្រទេសផ្ដាច់ការរងទៀតដូចជា ស៊ូដង់ ឬអ៊ីរ៉ង់ ឬម៉ារ៉ុក ឬស៊ីរី ដែលមេដឹកនាំផ្ដាច់ការនិយមធ្វើឱ្យប្រទេសក្រ រាស្ត្ររហេមរហាម ប្រទេសចុះខ្សោយទៅហើយដែរ រថព្រោះលែងធ្វើឱ្យបាតុករខ្លាច។ មូបារ៉ាក់ បានស្នើឱ្យប្រជាជាតិរង់ចាំការបោះឆ្នោតនាខែកញ្ញាខាងមុខដែលខ្លួននឹងថយចេញ តែអ្វីៗបានហួសពេលនោះជាប្រជ្ជាភិបាលចរាចរជាមួយគណបក្សប្រឆាំង ឬក៏ផ្តោតលើការទៅរណាផ្សេងមួយដោយខ្លួនឯង។ ប្រជាជាតិរាប់លាននាក់នៅទីលានរំដោះ បានទាមទារឱ្យ មូបារ៉ាក់ ចុះចេញភ្លាម ទោះជាអនុប្រធានាធិបតីដែលទើបនឹងតែងតាំងកាលពី២អាទិត្យមុនក៏ពុំអាចជំនួសបានដែរ។

ក្រុមប្រឹក្សាយោធាដែលចេញមុនច្រើនដងការពារប្រជាបាតុករបានឡើងកាន់អំណាចនៅពេលដែល អូស្មី មូបារ៉ាក់ ទាញច្រក ហើយចាកចេញពីវិមានប្រធានាធិបតី នាថ្ងៃ១៤កុម្ភៈ។ បន្តពីនោះយោធាបានផ្សព្វផ្សាយគម្រោង៦ខែសម្រាប់គ្រប់គ្រង អេហ្ស៊ីប រហូតឱ្យមានប្រធានាធិបតីថ្មី។ តេនៅពុំទាន់ដឹងថា យោធានឹងមានគម្រោង អូសយកសម្បត្តិដែល មូបារ៉ាក់ និងដីគ្នាឱ្យបាន បានរាយការណ៍ថា សម្បត្តិ អូស្មី មូបារ៉ាក់ មានដល់ទៅ៧០ ពាន់កោដិដុល្លារធ្វើឱ្យបុរសប្តីប្រពន្ធ មូបារ៉ាក់ និងភរិយាជាមនុស្សមានសម្បត្តិច្រើនជាងគេបង្អស់ក្នុងលោក។



ទម្លាក់ប្រធានាធិបតីរបស់គេ។ ចលនាបាតុកម្មនេះបានត្រូវទប់ស្កាត់យ៉ាងតឹងតែងពីសំណាក់ក្រុមប្រល័យដោយមានការបាញ់គ្រាប់កៅស៊ូ និងគ្រាប់ដុតបតរីវិញ បណ្តាលឱ្យស្លាប់មនុស្សបីនាក់ និងរបួស៤៩នាក់ខាងបាតុករ ចំណែកខាងប្រល័យមានរបួស៧០នាក់។ ការស្លាប់បាតុករនេះបានជំរុញឱ្យប្រជាពលរដ្ឋនៅទីក្រុងតែរ ឬខាហ្សូ ខឹងសម្បារនឹងរដ្ឋបាលរបស់ខ្លួនចេញធ្វើបាតុកម្មត្រឹមត្រូវត្រង់ត្រូវឱ្យភ្ញាក់ផ្អើល។ នាថ្ងៃអង្គារ និងថ្ងៃពុធ នៅ "ទីលានរំដោះ" (ត្រាហ្សេស្ត័រ)។ នៅទីនោះជាម្តងថ្មីម្តងទៀត ប្រល័យ

Yoo's Auto Service and Collision

យូ ប៊ីវីសេវាវ៉ាចយន្ត

និងរថយន្តគ្រោះថ្នាក់ប៉ះទង្គិច

FREE
ESTIMATES

យើងនឹងជួសជុលរថយន្តដ៏មានតម្លៃរបស់លោកអ្នក ឱ្យបានប្រសើរបំផុត តាមតែយើងធ្វើបាន ដើម្បីសុវត្ថិភាពលោកអ្នក មិនឱ្យខុសចិត្តឡើយ។

ខ្លួនគេទាំងទាំង ខាងសម្បែង

COUPON

\$10 OFF TOWARD EMISSION
AND STATE INSPECTION

Khmer Post

រោងជាងម៉ាស៊ីន

Check Engine Light Diagnostic
Electronic Wheel Alignment
Certified Enhanced Emission
Inspection & Repairs
Muffler & More

រោងជួសជុលគ្រឿងយន្ត

Expert Body Work
Fender & Paint Work
Frame Straightening
Insurance Specialists

189 W. Duncannon Ave. Phila., PA 19120

ទូរស័ព្ទរក SAM 215-457-7777 ឬ 215-457-7779, Fax-215-457-7475

ស្ត្រីខ្មែរដំបូងបង្អស់ដែលបានធ្វើដំណើរពីប្រទេសតាំងមកភ្នំពេញតាមផ្លូវគោត



(តតិលេខមុន)

ដោយ : ពិន នារីពិទ្ធ

● ភ្នាក់ងារទាំងនោះ បានត្រួតពិនិត្យលិខិតស្នាមយ៉ាងយូរ ទើបលោកនាយកបានកត់ត្រានៅខាងក្រោយបណ្តឹងលេខខ្ចី លេខម៉ាស៊ីន និងលេខឡានបានបោះត្រា និងចុះហត្ថលេខារួចរាល់ ប៉ុន្តែត្រូវអាក់ខានក្នុងការថតចម្លងឯកសារទុកបានដោយសារដាច់ចរន្តអគ្គិសនី ខាងអាជ្ញាធរកម្ពុជាក៏បានអនុញ្ញាតឱ្យពួកគាត់ឆ្លងដែនដោយគ្មានបញ្ហា និងជូនពរឱ្យមានសុវត្ថិភាពតាមផ្លូវ។

ពេលនោះពួកគាត់បានកំពុងបើកបរយ៉ាងរីករាយនៅលើផ្លូវនៃទឹកដីកំណើតយ៉ាងជោគជ័យ។



អ្នកធ្វើដំណើរផ្សេងទៀតទាំងពីរ (អ្នកអង្គម្ចាស់ ស៊ីលីវីយ៉ា និង អូលីវី) បានចាកចេញពីប្រទេសបារាំង ជាមួយនិងរថយន្តតូចៗរបស់ខ្លួននៅថ្ងៃទី០៣ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៦ មកដល់ប្រទេសកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី១២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ សរុបអស់រយៈពេលបីខែកន្លះ។ អ្នកអង្គម្ចាស់ ស៊ីលីវីយ៉ា គឺជាស្ត្រីខ្មែរមួយរូបបានរួមដំណើរជាមួយ អ្នកនាងអូលីវី ដែលស្រីជនជាតិបារាំង បានបង្ហាញពីភាពក្លាហាន និងបទពិសោធន៍ក្នុងដំណើរផ្សេងទៀតនៅតាមផ្លូវគោតឆ្លងកាត់ទ្វីបអឺរ៉ុបមកដល់ប្រទេសកម្ពុជាដោយសុវត្ថិភាព អ្នកអង្គម្ចាស់ បានបង្ហាញពីគំរោងមុនចេញដំណើរតាមរយៈផែនទីពិភពលោក និងត្រៀមឧបករណ៍សំរាប់យានយន្តឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ទាំងនេះសបញ្ជាក់ឱ្យឃើញថា គ្មានការជោគជ័យណាមួយអាចប្រព្រឹត្តទៅបានដោយគ្មានគោលដៅច្បាស់លាស់ និងការគ្រោងទុកនោះឡើយ ចំណែកឯការជោគជ័យមួយទៀត គឺបានដោយសារការលើកទឹកចិត្តពីសំណាក់ក្រុមគ្រួសារក៏ដូចជាមិត្តភក្តិព្រលឹងជាច្រើនដែលបានជួយឧបត្ថម្ភពួកគាត់ទាំងពីរទាំងផ្នែកថវិកាក៏ដូចជាផ្នែកសំភារៈរួមទាំងគំនិតយោបល់ផងដែរ។

គាត់បានរៀបរាប់នូវមនោសញ្ចេតនាទឹកចិត្តដល់ក្រុមគ្រួសារ និងមិត្តភក្តិ



លេខបង្គន់ភាពភ័យខ្លាចដែលអាចកើតឡើងជាមួយថាហេតុក្នុងការធ្វើដំណើរផ្សេងទៀតលើពិភពលោកដើម្បីផ្លាស់ប្តូរអារម្មណ៍ឱ្យជ្រួតជ្រាបក្នុងចំណិតកុំ និងគំនិតថ្មីៗស្រឡាង ប្រកបដោយស្មារតីព្យាបាល។ កូនសោរនោះគឺរូបគំហើញពីធម្មជាតិ សិល្បៈនៃស្ថាបត្យកម្មនៅតាមទីក្រុងទំនើបៗ ការធ្វើពាណិជ្ជកម្មដ៏មាមាញឹកទេសភាពនៅតាមជនបទ និងជីវភាព

land ប្រទេសអាល្លឺម៉ង់ Germany ប្រទេសអូទ្រីស Austria សាធារណរដ្ឋផែរ Czech Republic ប្រទេសប៉ូឡូញ Poland ប្រទេសបែលឡារុស Belarus ប្រទេសរុស្ស៊ី Russia ប្រទេសម៉ុងហ្គោលី Mongolia ប្រទេសចិន និងចុងក្រោយគឺប្រទេសវៀតណាម Vietnam ដែលនៅជាប់នឹងព្រំដែនជាមួយនិងប្រទេសកម្ពុជាយើង។ (ចប់)

ឱសថស្ថាន TRX PHARMACY
ទើបបើកថ្មី
ហាងលក់ដូរតម្លៃមួយដុល្លារឡើង
BEN CITY SUPERMARKET PLAZA
5520 WHITAKER AVENUE UNIT C
PHILADELPHIA, PA 19124

“មានជូនរង្វាន់តាមទិសទៅពេលផ្សេងៗបញ្ជី”

- ▶ ចុះថ្លៃ ១០% លើ VITAMINS រាល់ថ្ងៃប្រហស្សត្តិ
- ▶ ផ្តល់ថ្នាំព្យាបាលនិងរបស់ប្រើប្រាស់សំរាប់សុខភាព
- ▶ យើងទទួលស្គាល់គ្រប់ “អ៊ិនស៊ុរ” ទាំងអស់
- ▶ ធ្វើលិខិតឆ្លងដែន-ថតរូប
- ▶ Fax & Copies
- ▶ លក់ឆ្នោតឡើងៗ

215-288-8703

ចុះថ្លៃ **20%** បើយកបំណុលខ្មែរប៉ុស្តិ៍មកជាមួយ

ដំណឹងពីតុលាការជាន់ខ្ពស់ស្តីពីបណ្តឹង លោក ជា ឆោម និងគណៈកម្មាធិការវត្តឃោសនារាម

រូងអាយឡិន : លោក ជា ឆោម និង គណៈកម្មាធិការវត្តឃោសនារាម បានប្តឹងកាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ផ្សាយចេញពីឆ្នេរខាងកើត ពីបទនិយាយមិនពិតពីចៅអធិការវត្ត ដែលមានទំនាក់ទំនងមិនប្រក្រតីកាលពីបីឆ្នាំមុន ឥឡូវនេះបានត្រូវបញ្ចប់ដោយកិច្ចព្រមព្រៀងរវាង

មេធាវីទាំងដើមចោទ និងចុងចោទ។ ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ បានត្រៀមខ្លួនឡើងតុលាការដើម្បីបង្ហាញភស្តុតាងពីភាពពិតនៃព័ត៌មាន តែដើមចោទពុំបានបន្តបណ្តឹងរបស់ខ្លួននៅចំពោះមុខតុលាការតទៅទៀត។ ករណីនេះត្រូវបានបញ្ចប់ជាស្ថាពរ។

ដំបូងបង្អស់ និងមានតែមួយនៅភ្នំពេញ

“ហាងកុំព្យូទ័រដែលគេប្រើរួចហើយ”

ធ្វើប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រ • កុំព្យូទ័រសំរាប់ធ្វើដំណើរ • គ្រឿងបន្លាស់ • ជួសជុលកុំព្យូទ័រ •

Philadelphia's First and Only

Computer Thrift Store

Computer Systems • Laptops • Accessories • Computer Repair •

Monday-Friday 10am-6pm. Saturday 10am-40pm

បើពុំមានថវិការគ្រប់គ្រាន់សំរាប់ទិញកុំព្យូទ័រថ្មី ហេតុអ្វីក៏មិនរកកុំព្យូទ័រដែលគេធ្លាប់ប្រើ តែអាចធានាគុណភាពបាន! សូមអញ្ជើញមកមើលសម្ភារៈដែលលោកអ្នកត្រូវការ នៅអោយយើងខាងក្រោម :

Nonprofit Technology Resources

1524 Brandywine Street. 1 Block North of 15th & Spring Garden St.

We Provide Free Parking! We accept computer donations (Tax Write-Off)

215-564-6686



**ភោជនីយដ្ឋាន
អាសយដ្ឋាន
China Star**

**មានម្ហូបចំណី
ប្រភេទចិន
ម្ហូបចិនក្របីក្នុង
ម្ហូបម៉ែប៉េន**

Chinese -Polynesian -Cantonese -Mandarin
369 Broadway St., Lowell, MA 01854
Tel: 978-454-7578, 978-454-7507

Open Daily: Sun. to Thurs. 11:00 AM to 1:00 AM
Fri. and Sat. 11:00 AM to 3:00 AM



សេវាដឹកជញ្ជូនទូទាំងទីក្រុង

We Deliver All Day: 11:30 AM to
1:00 AM Available to most areas.
Min. \$10.00 Delivery Charge \$2

ម្ហូបស្រាបៀរ មីប្រាំងស្រស់ \$18.95

SPECIAL 2 Lobsters
w/ Scallion & Ginger \$ 16.95

PAD THAI

"ជាតិ ថៃ" មានម្ហូប ភ្ជាប់ ខ្មែរ និង ថៃ

Lao, Cambodian & Thai Food
1527 Middlesex St. #7 Lowell MA 01851
Tel: (978) 455-3121
(behind Tae Kwon Do Plaza)

ពិសារក្នុងបារាំង :

- ▶ ភេសជ្ជៈ ដូនា និងបំពេញបន្ថែមមិនយកថ្លៃ
- ▶ មិនយកកំរិតសម្រាប់កុមារអាយុតិចជាង១០ឆ្នាំ

Eat In:
Free soft drink includes refill
Free for Children Under 10 Years Old

ទិញយកចេញក្រៅ :

- ▶ ទិញម្ហូប **\$20** (មុនពន) និងបានឆ្នាំងមាត់ប្រេងដោយឥតគិតថ្លៃ

Take Out:
Purchased with \$20 (before tax)
get free chicken wings
www.Padthaifoodler.com




Business Hour: Mon. - Sun. 11:00 AM to 9:00 PM
Free Delivery: Mon. - Sun. 11:00 AM to 9:00 PM

NEW CHINA PEARL DIM SUM

288 Mishawum Rd., Woburn, MA 01801
Phone: (781) 932-0031/Fax: (781) 932-0346
www.NewChinaPearl.com
From Boston 95 South; Exit 37B, from Lowell 93 South; Exist 37B, from RT-128; Exit 36.




\$19.99 Per/person

Sunday Night Buffet Included:
• Lobster/Steak

ភោជនីយដ្ឋាន ពូ អាសយដ្ឋាន ភើល

ការភ្ជួត Karaoke
Thursday – Saturday Night
8 p.m. – 11:45 p.m.

Ballrooms for Wedding & Party
មានឆាករាំសំរាប់ពិធីការ ឬប្រជុំកំសាន្ត

មានឱកាសស៊ីម្ហូបថ្ងៃ DAILY DIM SUM
Weekdays: 11 a.m.–3 p.m.
Weekends: 10 a.m.–3 p.m.

BUSINESS HOURS: Mon – Wed 11 a.m. – 10 a.m./Thurs. & Fri. 11 a.m. – 12 Midnight / Sat. 10 a.m. – 12 Midnight / Sun. 10 a.m. – 10 p.m. Delivery Hours 11 a.m. – 9 p.m. min. \$15 order plus \$2 delivery.